# จีนสยามรายวันใหม่

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๑๑๘ จีนในสยามวารศัพท์ ปากครองผดุงกรุงเกษม กรุงเทพ ฯ 四廿 ๒ ๒ ๒ วัน ศุกร์ ที่ ๒๔ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

ห้างยียามาฎูจี จีเยกวัดติก กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๐ สาขาอยู่ที่ หลังวังบูรพากรุงเทพ ฯ



## โอสถยินจ้าน

กำหนดให้รับประทานดังนี้

ผู้มีอายุ แก้ละเหี่ยใจ, ร้อนปากร้อนในลำคอ, แก้ไอ, ๒—๖ เม็ด

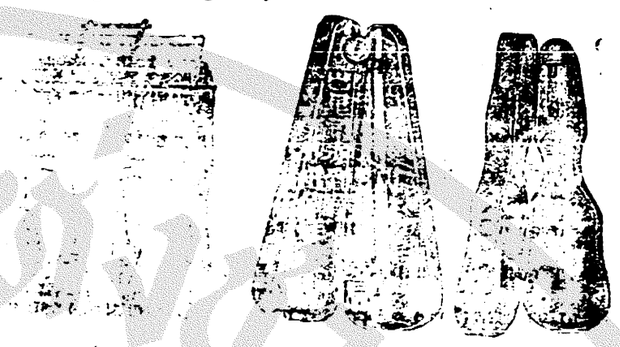
ผู้มีอายุ แก้ปวดศีษะ, เวียนศีษะหน้ามืด, หายใจขัด, ๑๐—๑๕ เม็ด

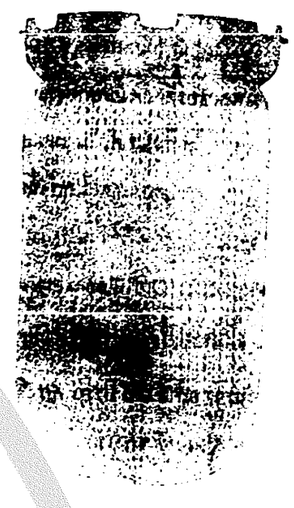
ผู้มีอายุ แก้ธาตุพิการอาหารไม่ย่อย, เบื่ออาหารการกิน, โลหิตพิการผอมแห้ง, อ่อนเพลีย, ๖—๑๐ เม็ด ตามเวลา,

ผู้มีอายุ แก้เมาคลื่น, เวียนศีษะขณะนั่งในรถไฟ, กินอาหารมากเกินควรให้อึดอัดไม่สบาย, คลื่นไส้, ท้องขึ้นท้องเพ้อปวดท้อง ๒๐ เม็ด.

ผู้มีอายุ แก้ผิดสำแดงกินของแสลงของบุด, อากาศร้ายให้โทษ, ท้องร่วง (คนไข้หนักต้องรับประทานบ่อย ๆ จน อาการค่อยคลาย).

ปวดฟัน, ให้เอายินตังใส่ฟันซีกที่ปวด จะหายปวดทันที.





เหล้าเบียกรินชนิดนี้ได้มีชื่อเสียงโด่งดังมานานแล้วในประเทศศีศตวันออก บริษัทนี้ได้ตั้งโรงทำใหญ่โตกว้างขวางกว่าบริษัทอื่น ๆ ทั้งหมด และวิธีที่จะต้มกลั่นก็จัดทำ โดยความสอาดเรียบร้อยจนถึงกระทรวงวังของประเทศยี่ปุ่นรับรองว่า เปนเหล้าเบียชนิดที่ดีกว่าเบียอย่างอื่นโดยแท้ และทั้งกระทรวงนี้ยังต้องรับขาดตัดตอนเมื่อมีการเลี้ยง ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ผู้น้อยเสวกก็ต้องใช้เหล้าเบียชนิดตามที่กล่าวเสมอมาจนทั่วทุกวันนี้ เชิญท่านทั้งหลายลองรับประทานดูบ้างคงจะมีความพอใจท่านมากเปนแน่

มีจำหน่ายทั่ว ปตามร้านขายสุราต่าง ๆ

### ตกเข้ามาใหม่แล้ว

โอโรงัน ซอปรัง และมันแดะเรน กับมีเครื่องเบ็ดสำหรับใช้ในการตนตรีตามที่กล่าวมานี้ขาย ปลีกอีกด้วย เชิญท่านใช้ห้างยียามาฎูจี วัดติกกรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๒๓๖

สาขาตั้งอยู่ หลังวังบูรพา

### ยาใช้ไรขัน

ของ หมอ คลา

โอสถนี้ได้ประกอบขึ้นด้วยความรู้ลึกความชำนาญของข้าพ.จ้าใช้ระหว่างหลาย ๆ ปีมานี้แล้ว เหตุนี้ถ้าผู้หนึ่งผู้ใดใช้ยานี้หนเดียวก็อาจจะเห็นคุณยานี้ได้ทันทีนั่นข้าพเจ้าขอรับรองไว้ต่อท่านทั้งหลายว่ายานี้มีคุณอย่างวิเศษแท้ และมีคุณมากกว่ายาธรรมดาหลายเท่า

หมอซอนไร แห่งโรงเรียนมหาราชวิทยาลัย แพนกวิชาแพทย์ กรุงโตเกียวประเทศยี่ปุ่น หมอ เค. คลา ถนนจักรเพ็ชรกรุงเทพ ฯ

—๑ วิธีใช้ ๑—

ก่อนทายานี้ต้องเอาสบู่ล้างแผลให้ดีเสียก่อน จึงเอายานี้โรยที่แผลวันละ ๑—๔ ทีน

### พึ่งตกมาใหม่

ไส้ตะเกียงลอน ดอนชนิดนี้เปนอย่างดีที่ใช้ทนนานไม่ค่อยระเบิดง่าย ข้าพเจ้าพึ่งสั่งตกเข้ามาถึงใหม่ และจำหน่ายราคาก็ถูกด้วย เพราะข้าพเจ้าเปนผู้สั่งเข้ามาใช้เอง ไม่คิดเอากำไรมากนัก เชิญท่านตรวจดูเสียโปรดใช้เห็นจริงเถิงเงื่อนกับที่พูดจริงไม่มีเท็จ ทั่วไป ตามห้างต่าง ๆ /

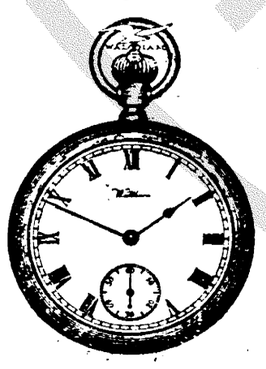
โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

จาก

พระปาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และ สมเด็จพระพันปีหลวง

## พึ่งได้รับนาฬิกาตราสมอของอย่างแท้

ตลับนิเกิล, เงิน, เงินลงยาดำ และ ทอง สำหรับ พก แล ข้อ มือชนิด พรายน้ำก็มีด้วย และ นาฬิกา ยิงปืนขึ้น ซึ่ง ท่าน ทั้ง หลาย รู้ จัก แล้ว มี ทุก ๆ อย่าง ทก ๆ ชนิด พก แล ข้อ มือ สำหรับ หญิง และ ชาย ทั้ง มี พราย น้ำ และ ไม่ มี



และ นาฬิกา ข้อ มือ สาย ยืด ได้ ฝังเพ็ชร์ และ พลอย ต่าง ๆ

นาฬิกา เชนิด, วอดทัมลองยินวูลแกง

และ นาฬิกา เดิน ๘ วัน

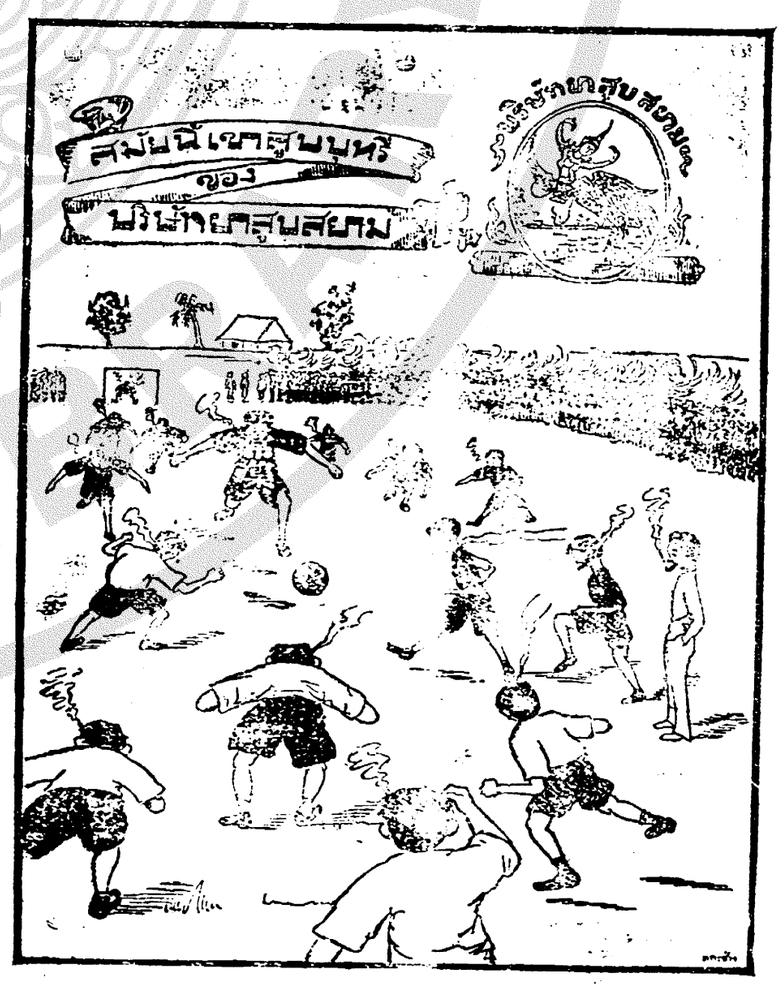
ต่าง ๆ ต่าง ๆ

**ห้าง เอส. เอ. บี. ถนนอุนากรรณ์ กรุงเทพ ฯ**

## ยางดันลบ

ยางดันลบ เปนยางที่มีชื่อเสียงทั่วโลก บัดนี้ได้มอบให้ห้างเทพนครพานิชเปนเอเยนต์แต่ผู้เดียวในกรุงสยาม ขอเชิญท่านที่จะรับไปขายส่งมา กระทำความตกลงเสียโดยเร็ว จะคิดราคาอย่างต่ำที่สุด

ห้างเทพนครพานิช (บริษัทยาสบสยาม) ตรงหลักรถรางสพานเหล็กล่าง โทรศัพท์ที่ ๑๕๗



# จีนในสยามวารศัพ

วันที่ ๒๔ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๐
วัน ศุกร์ ขึ้น ๑ ค่ำ เดือน ๑๐ ปีมะเส็ง
นพศก จุลศักราช ๑๒๗๙


## มหา ยุทธสงคราม

### ไทรเลข รอยเตอร์

### การรุกที่ลองซ์

กรุงลอนดอนวันที่ ๒๓ สิงหาคม

จอมพลเซอร์ดักลัศแอ่กรายงานว่า เมื่อเช้านี้เรา โจมตี ได้ ที่มั่นข้าศึกใน แนว ยาว๒๐๐ หลา ทางด้านตวัน ตก แต่ ตวันตก เฉียงเหนือ ลองซ์

ยังคงมี การ รบ ต่อไป อย่าง เข้มแข็ง

### ทำลายเรือเซปเปอลิน

กระทรวง ทหาร เรือ ประกาศว่า กอง เรือ ลาดตระเวน เบา ของ เรา ทำ การ อยู่ ใน น่านน้ำ ยุดลันด์ เมื่อ เช้านี้ ทำ ลาย เรือ บิน เซปเปอลิน ได้ ลำหนึ่ง แต่ ไม่ได้ เชลย

## ข่าว กรุง เทพ ฯ

### น้ำมันมะพร้าว

ด้วย หมู่ นี้ น้ำมัน มะพร้าว ตาม ท้องตลาด ไม่ ค่อยมีและ มีอยู่บ้างราคาแพง ก็มาก มีบ๑ ถึง ๑๓—๑๔ บาท เมืองเราก็ดังมี ผู้ ทำ สวน มะพร้าว แต่ยัง น้อย นัก หา พอ กับ ความ ต้องการ ไม่ จึงต้อง ซื้อ น้ำมัน มะพร้าว จาก เมือง อื่น

### เปนเสนียดแก่ตัว

เมื่อ วานนี้ เวลา บ่าย ๓ โมงเศษ คนส่งข่าว ของ เราเห็น พล ทหาร บกคน หนึ่ง เดิน ส่วน กับ นายร้อย ตรี ผู้ หนึ่ง ตรงวัดตึก ( เขาไม่ได้ จำ เลข หมาย กรม กอง เพราะ เห็น ไม่ จำ.ปน ) โดย แสดง กิริยา กระด้าง ไม่เคา รพ ต่อนาย ยิ่งกว่า นั้น พลทหาร ผู้ นี้ ยัง กลับ หลัง หัน มา ทำ ท่า ทาง หลอก นาย เมื่อ เดินส่วน กันไปอีก จนเจ็ก จีนอด หัวเราะ ไม่ได้ บางคนซัดก๊กใหญ่ เราเห็นว่า ผู้ น้อย ทำดิง หลอก เจ้า เช่น นั้น ไม่ สม ควร เลย หรือ พี่แก จะมี เลือด บ้าปน อยู่ใน เส้น ประสาท อย่างไรก็ดี ข้อที่ สำแดง กิริยา เลว ทรามดังนั้น ต่อหน้า ทาระ ทำ นั้น เปน เสนียด แก่ตัวเอง ผู้ อื่น อย่าบังควร กระ ทำตาม เลย เปนอันขาด

## เรือเข้ามาแลออกไป

### เรือเข้า

| | | | |
|---|---|---|---|
| วันที่ ๒๓ | เรือ มุโอด์ | มาจาก | เกาะสีชัง |
| ,, ,, ,, | มาตาฮารี | ,, | สิงคโปร์ |
| ,, ๒๔ ,, | ซินลี | ,, | ,, |
| ,, ,, ,, | บริพัตร์ | ,, | ,, |
| ,, ,, ,, | โรฟุมารุ | ,, | ฮ่องกง |

### เรือออก

| | | | |
|---|---|---|---|
| วันที่ ๒๕ | เรือ มาตาฮารี | ออกไป | สิงคโปร์ |
| ,, ,, ,, | ตราด | ,, | จันทบุรี |
| ,, ,, ,, | บริพัตร์ | ,, | มณฑลปัตตานี |

## ขอบใจ

โรงพิมพ์ศรีกรุงสง่า หนังสือ เรื่อง รัชทายาท เล่ม ๙ มาให้ เปน สมบัติ ห้อง สมุดโรงพิมพ์ เรา ๑ เล่ม ได้รับ ไว้ แล้ว ขอบความ ขอบใจ

## ข่าวฟุตบอล

การ แข่ง ขัน ฟุตบอล ถ้วยใหญ่ของคณะฟุตบอล แห่งสยาม รอบที่ ๓ ระหว่าง สโมสร จังหวัด พระนครกลาง กับ สโมสรโรงเรียน นายเรือ กำหนดแข่งขันวันที่ ๒๖ สิงหาคม เวลา บ่าย ๔ โมงครึ่ง ที่ สนาม โรงเรียนสวนกุหลาบ วิทยาลัย

## พระคลังข้างที่

เมื่อ วันที่ ๑๓ เดือนนี้ มีพระ บรมราช โองการ ดำรัส เหนือ เกล้า ฯ ทรงพระ กรุณา โปรด เกล้า ฯ พระ ราช ทานบรรดาศักดิ์ แก่ ข้า ราช การ ใน กรมพระ คลังข้างที่ คือ ให้พระ ประกอบราชวิตรเปนพระ ยา อเนกนิธิกรรม์ ถือ ศักดินา ๑๐๐๐ ให้เลื่อน ขุน จรูญโภคสมบัติ เปนหลวง จรูญโภคสมบัติ ถือ ศักดินา ๘๐๐ ให้ ขุน อนุการรัชฎ์พัฒน์ เปน หลวง พิศาล หิรัญกิจ ถือ ศักดินา ๘๐๐ ให้ ขุน ทิพธนเสพก์ เปน หลวง อภัยสมบัติ ถือ ศักดินา ๘๐๐ ให้ ขุน เทพธนกรณ์ เปน หลวง ประกอบราชวิตร ถือ ศักดินา ๘๐๐ ให้ นาย อู่ รัชตะศิลปิน เปน ขุน อนุการรัชฎ์พัฒน์ ถือ ศักดินา ๖๐๐ ให้ นาย เชย โพธิวณิช เปน ขุน อินทรชนาคม ถือศักดินา ๖๐๐ ให้ นายทอง อยู่ หุตะนันทน์ เปน ขุน พรหมขพาทร ถือ ศักดินา ๖๐๐ ให้ นาย เปลก จุลเนตร เปน ขุน ทิพธนเสพก์ ถือ ศักดินา ๖๐๐

## น่ายินดีที่ท่านผ่อนผันให้

เรา ทราบ ว่า ตาม บ้าน หรือ ตาม วัด ก็ดี ที่ อยู่ ใน เขตร ศุขา อันมี ข้อ ห้าม ว่าไม่ยอมให้ ใคร มุง หรือ ซ่อม แซม หลัง คา ด้วย จาก นั้น มา มีคยุบันนี้ สังกะสี และ กระ เบื้อง มุง หลังคา แพง แทบ จด ไม่ ถง ถ้า บ้านเรือน หลัง ใด หรือ กุฏิ พระ สงฆ์ ตาม วัด เมื่อ อยู่ ใกล ถับ เย่าเรือน และ กุฏิ หลัง อื่น จะขอ อนุญาต มุง จาก ท่านเจ้าพนักงาน ก็อนุญาต ข้อ นี้ ต้อง นับ ว่า เปน ความกรุณาแด่ ราษฎร ส่วน หนึ่ง เรา พลอย เห็น พ้อง ด้วย เพราะว่า สังกะสี หรือ กระเบื้อง มุง หลังคาเวลา นี้ คน พอ หา พอ กิน แล้ว ไม่ สามารถ ซื้อ ได้ และ น่า นี้ ก็ เปน น่า ระดู ฝน ถ้า ไม่ ผ่อนผัน ให้ บ้าง จะ เกิด เดือด ร้อนแก่ ผู้ อยู่ เรือนหลัง คา มุง จาก ที่ โปร่ง ฟ้า หา น้อย ไม่

## อย่าเล่นกับสัตว์หน้าขน

เมื่อ วาน นี้ เวลา เช้า ๔ โมง เศษ แขกเลี้ยง ม้า คน หนึ่ง จูง ม้า กำลัง ลำพอง มา ผูกให้ กิน หญ้า ริม ถนน พระ สุเมรุ ทัน ใด นั้น มี เด็ก ผู้ ชาย ทราม คะนอง คน หนึ่ง เดิน เข้า ไป ใกล้ ม้า ม้าหัน ข้าง เอา เท้า ป้าย เด็กหก ล้ม หน้า คา บรม เปน บุญหน่อย ที่ ม้า มน ไม่ เตะ ถูก ถนัด เพราะ เด็ก ซุกซน เข้า ไป รน หา ความ เจ็บ ตัว เอง

## ความเห็นเอกชน

### เรื่องนามของผู้ชาย

ด้วยการ ที่ ทรง พระ กรุณาโปรด เกล้าฯ ให้ ตรา พระ ราช บัญญัติ ขนาน นาม สัตรีขึ้น เมื่อ เร็ว ๆ นี้ และ นิกร ชน ทุกชั้น บรรดาศักดิ์ มีความนิยม ตามกระแสพระบรมราชโองการ นั้น ข้าพเจ้า เห็น ว่า นาม ผู้ชาย ควร ให้ มี เครื่อง หมาย นำหน้าชื่อเหมือนฝ่ายสัตรี เพื่อจะได้ ทราบว่า นายคนนั้นเปนโสด หรือ เปน ผู้ ที่ มี ภรรยาแล้ว หรือยังเด็กอยู่ ในปถมวัย เช่น คำนำนามสัตรี ว่า "นาง" รู้ได้ ว่า มีสามีแล้ว "นางสาว" รู้ ได้ ว่า ยัง เปน เด็กอนึ่ง ต่าง ว่า "นายแดง" คน เดียว อาจ ทำให้ คน อื่นที่ไม่ รู้ จักกันเลยเข้าใจ ไปได้ หลาย ทาง แต่ ถ้า สัตรี แล้ว เรา ผู้ อื่น เมื่อ เห็น เขา เรียนชื่อ "นางแดง" และ "นางสาวแดง" ก็ เข้าใจ ทันใด นั้นเอง ข้าพเจ้าไม่ ต้อง อธิบาย ถึง ข้อ ที่ เข้าใจท่าน ผู้ อ่าน ย่อม ทราบ ดี ต่อ นี้ ไป มี แต่ปัญหาว่า จะควร ใช้ นามนำ น่าชื่อหรือ เอาไว้ท้าย ชื่อ "นายแดง" ให้ ทราบว่าเปนโสดหรือมีภรรยาแล้วและยังเปน เด็กอยู่ ข้า พเจ้าเห็น ว่าควร ให้มี แต่ ยัง นึกไม่ ออก ว่าคำใดดี จะ เหมาะสำ หรับใช้ นำ หน้าหรือ ตาม หลังเท่านั้นเพราะฉนั้น ขอท่าน ทั้งหลายลอง คิด ดู

ทองหลาง

## แข่งขันชิงไล่ห์

กำหนด การ แข่งขัน ฟุตบอล ชิงไล่ห์ของกรม ศึกษาธิการ พ.ศ. ๒๔๖๐ ชุดที่ ๒ ตั้งต้นเวลา บ่าย ๔ โมงครึ่ง ( ต่อที่ลงให้ ทราบแล้ว)

เลขที่ ๒๗ วันอังคาร ที่ ๒๗ สิงหาคม ระหว่าง โรงเรียน มัธยม บ้าน สมเด็จ ฯ กับวัดบพิตร ภิมุข สนาม วัดเทพ ศิรินทร์ หลวงสันธิวิทยาพัฒน์ เปนผู้ตัดสิน

เลขที่ ๒๘ วันพฤหัศบดี ที่ ๓๐ สิงหาคม ระหว่าง โรง เรียน วัดบวร นิเวศ กับ เบญจมบพิตร สนาม สวนกุหลาบ หลวง พลิชย์ศาสตร วิธานเปนผู้ตัดสิน

เลขที่ ๓๐ วันพฤหัศบดี ที่ ๓๐ สิงหาคม ระหว่าง โรงเรียน สวน กุหลาบ กับวัด ประทุมคงคา สนาม เทพศิรินทร์ หลวง ประ มวญวิชาพูด เปนผู้ตัดสิน

เลขที่ ๓๑ วันอาทิตย์ที่ ๒ กันยายนระหว่าง โรงเรียน พราน หลวง กับ วัด สุทธิ วรารามสนาม เทพ ศิรินทร์ หลวง วรวิทย์ พิศาลเปนผู้ตัด สิน

เลขที่ ๓๒ วันอาทิตย์ที่ ๒ กันยายนระหว่าง โรงเรียน วัด บพิตร ภิมุข กับ วัดเทพ ศิรินทร์ สนาม สวน กุหลาบ ขุนเชี่ยว พิทย การ เปนผู้ตัดสิน

เลขที่ ๓๓ วัน อังคาร ที่ ๔ กันยายน ระหว่าง โรงเรียน วัดเบญจมบพิตร์ กับมัธยมบ้าน สมเด็จ ฯ สนาม สวน กุหลาบ นายดิ.อาร เลง กินส์ เปนผู้ตัดสิน

เลขที่ ๓๔ วันอังคาร ที่ ๔ กันยายนระหว่าง โรงเรียน วัด ประ ทุม คงคา กับวัดบวร นิเวศสนามวัด.เทพศิรินทร์ หลวงสันธิวิทยาพัฒน์ เปนผู้ตัดสิน

เลขที่ ๓๕ วันพฤหัศบดี ที่ ๒ กันยายน ระหว่าง โรงเรียนวัดสุทธิวรา รามกับสวนกุหลาบสนาม วัด.เทพศิรินทร์ นาย เอ. เอช. เล็ด ชวิกเปน ผู้ตัดสิน

เลขที่ ๓๖ วันพฤหัศบดี ที่ ๒ กันยายน ระหว่าง โรงเรียน วัด.เทพศิรินทร์ กับ พรานหลวงสนาม สวน กุหลาบ หลวง วรวิทย์ พิศาลเปนผู้ตัดสิน

## นางขอทานจีน

เมื่อ วันที่ ๒๑ เดือนนี้ เวลา เที่ยง แล้วมีพวก หญิงจีน ราวฮูเป พวกหนึ่ง ซึ่ง มาขอทานในประ เทศ สยาม เรา นาน แล้ว ได้เดินขอทาน มาถึง ถนน พาหุรัดน พบจีน ภาษาแต้จิ๋ว คน ๑ ยืน อยู่ น่า บ้าน ผู้มีชื่อบ้าน ๑ หญิงนั้น ก็เดินไป ขอ ส่วงค์ แต่ จีนผู้นั้นไม่ให้ เมื่อ หญิง นั้นเดิน พ้นไปหน่อย จีนผู้นั้นจึงพูด ว่าไม่ควร จะมา ขอทาน เลย ที่สุดจะทำสิ่ง ของ เครื่อง กระ ดาด มาแลก เปลี่ยนขาย จะดี กว่าเที่ยว ขอทานเช่นนี้ เมื่อ กล่าวออกไป แล้ว พวก หญิง นี้ ฟังภาษาแต้จิ๋วได้ เขา พวกนั้น จึงย้อน กลับมา วับมือ เอาจีน ผู้ที่กล่าว โดยความ จริงนั้น เล่นเอา จีนผู้นั้น ยืนแทบไม่ ตรง ตัว ได้ มีผู้คนยืนดูมากทาน ต่าง พากัน ห้าม นาง จีนขอถึง กระนั้น เขา ยังเดิน ต่าไป มาก มาย เล่นเอา จีนผู้นั้น ไม่กล้า อ้าปาก ต่อไปอีก

## อย่าถือพวกอีกต่อไปเลย

ข่าวที่จะกล่าว ต่อ ไปนี้ ผู้เรียน ใกล้ตักเตือน พวก พ่อค้า แห่ง หนึ่ง ว่า ไม่ ควร ถือพวก ร่มแหง น้ำใจ ผู้ ซื้อของ เมื่อ ถ้อยความนี้ ก็ ควร ร้อง ขอ ให้เจ้าน่าที่จัดการตามกระบิด เมือง ของท่านซี !

เมื่อ หลาย วัน มาแล้วนี้มีชาย ๒ คน กิริยาท่าทาง นอก ว่ามา จาก บ้านนอก ต้องการจะซื้อ เสื้อผ้า และ ของ ใช้ อย่างอื่นบ้าง เขาเดิน ดูของ ตาม ร้าน ใน ตรอก อิศรานุภาพ พอถึง ร้าน ๑ ก็ พบ สิ่งที่ คน จะ ต้องการ ทั้งเจ้าของร้าน ก็ เชื้อ เชิญ ให้ เขาแวะ ที่สุดต่อ ตาม ราคา ค่า เสื้อผ้า ตกลงแล้ว ผู้ ซื้อกลี้ ตรวจ ดู เห็น ขาด หลาย แห่ง ไม่ ต้อง การจึงส่ง คืน ให้แก่ เจ้าของ ข้างผู้ ขาย จะ ยัดเยียด ให้ ซื้อ เพราะ อ้าง ว่าผู้ ซื้อตรวจดูก่อนแล้ว เรื่อง มีเท่านี้ ควร หรือ เจ้าของร้านกับ เพื่อนร้าน ใกล้ เคียง เข้ากันเปนปี.เปนขลุ่ยจะเล่น งาน ชาย ๒ คน นั้น ให้ ได้ เดชะบุญขาย ทั้ง สองนั้น รีบรุด เดิน ไปเสีย ไม่อยากเอา ชนะกับเขาเหล่านั้น เรื่องนี้นี้ ถ้าโดนผู้ ซื้อ เปน คน ใน กรุงเทพ ฯ อย่าง ใจเย็น คงเกิดความ เพราะ ธรรมชาติ ของคนเช่นนั้นพอใจต่อสู้ กับความอยุติธรรม

## ลูกเสือหัวเมือง

ทราบว่าเมื่อ วันที่ ๓๐ มิถุนายน ศกนี้ กองลูกเสือ มณฑล ปัตตานี (แต่งตัวปนแขกน่ารัก เคย เข้ามา กรุงเทพ ฯ) กอง ที่ ๑ ที่ ๒ และ ที่ ๖ ทั้งผู้ กำกับ แล รองผู้ กำกับรวม ๖๗ คน ได้ ไปทำ การ แวมดิน ตำบลบ้านควน ท้อง ที่ อำ ภอ ปะนาแระ จังหวัดยะหริ่ง รวม ๓ วัน ตลอด ทาง มี พระ สงฆ์และ ชาว บ้าน จัด การ ต้อน รับ เลี้ยง ดู ปู เสื่ออย่างแรงแรง มีท่านเจ้าคณะจังหวัด ยะหริ่งปนต้น หลวงรัตนมนตรี นายอำเภอมายอกับ ภรรยา ได้ จัด อาหารเลี้ยง กลางวันทุกวันที่สุดราษฎรในตำบลบ้านควนก็ได้จัดสำรับคาวหวาน มาเลี้ยง วัน ละ ๑๕ สำรับ ทั้ง เวลา เช้าและเย็น วันที่ ๓ กรกฎาคม ยก กอง กลับราษฎร ยังได้ อุส่าห์ ทำเข้าห่อมาจากแก่เหล่าลูกเสือ ทุกคน เวลา ค่ำวันนั้นถึงตำบลยามู โดย สวัสดิภาพ นายกี่ ผู้ ใหญ่ บ้าน กับนางมา ได้คอย ปฏิบัติ เลี้ยง ดู ใน เวลา ที่พักแรม อยู่ นั้น และ หลวงประสิทธิบุรีรมย์ รุน สากล การ ราษี จัด รถยนต์ มา ให้กองลูกเสือ ใช้ รน สรรพภาระ คน ละ ๑ คัน

เราเห็นว่าการที่กองลูกเสือหรือกองทหารออก ทำ การ ประ ลอง น่าที่ ข้า ราช การ และราษฎร ใน ท้องที่ จัด การ ต้อน รับ เลี้ยง ดู นี้ ย่อม เปน ประโยชน์ ดีกว่า ต้อน รับคน สำมัญหรือ ข้าราชการ ธรรมดา ที่ ออก ไปตรวจราชการ เพราะเสมือน ผู้ รับรอง ได้ ผู้ กทัดการ ต้อน รับ นัก รบ ของ เรา ไว้ เมื่อเมื่อเวลาเกิด สงคราม จริง จะ ได้ ป้อง ไว พลางคือพวก ลูกเสือ หรือทหาร ได้อบรมความรู้ ความชำนาญตามวินัย พวกราษฎรได้อบรมความเคยชิน ใน การ เลี้ยงดู อย่างดี แต่เมืองบ้านเมืองยัง สงบอยู่

## เหตุการณ์วุ่นวายในจีน

### ความจริงเพราะอะไรแน่ ?

(ต่อ วันที่ ๒๓ เดือนนี้)

ใน ตอน ก่อน นี้ เราได้แก้ ความในกระทู้ ที่ ๑ แล้ว บัดนี้ ขอ แก้ กระทู้ ที่ ๒ แลที่ ๓ ให้ ท่าน ผู้ อ่าน ฟัง ต่อไป

ตวนกี่สุยไม่ใช่ บำรุง แต่ จางฮุน คนเดียว เท่านั้น บุคคล คนใดที่อาจ เปน ศัตรูเสียนหนาม แก่รับบัลลังจีนได้แล้ว ก็ได้ รับความ อุดหนุน ของ ตวนกี่สุยทุกคน เราขอยก คน ๆ หนึ่ง ที่ ชาว เรา โดย มากได้ รู้จัก ชื่อเสียง และ ความ ประพฤติ ของ เขา มา เล่าให้ ท่านฟัง คือคูกุนคน ก่อนของ มณฑลกวางตุ้งผู้ ที่ ชื่อ ว่า ลงจีกวง เปน ตัวอย่าง ความชั่ว ช้า และ ความ ร้ายกาจ ต่าง ๆ ที่ลงจีกวงได้ กระ ทำ แก่ ประ ชาชน ชาว กวาง ตุ้งนั้น เราไม่ จำเปนต้อง กล่าวใน ที่นี้ เพราะท่าน ผู้ อ่าน ย่อมทราบ อยู่ ด้วย กัน แล้ว เราจะ กล่าว แต่ เฉภาะ เรื่อง ที่ ลงจีกวง ได้ไปตั้ง อยู่ ที่ เกาะไห หลำ เท่านั้น

คือ เมื่อ ต้นปี พ.ศ. ๒๔๕๙ นั้น เนื่องจากการที่ยวนไซไชจะตั้ง ตัว ขึ้น เปน กษัตริย์ กอง ทหาร รับบัลลังจีนได้ ลุก ขึ้น ยกเข้า ล้อมตีเมืองกวางตุ้ง ต่อเมื่อยวนไซไชตายลงตวนกี่สุยได้ เปน อรรคมหาเสนาบดี เห็นว่า ลงจีกวงไม่ สำ มารถจะ ตั้งรับ อยู่ ที่ กวาง ตุ้งได้ แล้วจึงได้เจรจา ส่งบศึกกับพวกรับบัลลังกัน แต่ตวนกี่สุยได้พยายาม ช่วย เหลือ ลงจีกวง อย่างแข็ง แรง ที่สุด ผล สุด ท้าย ลงจีกวงก็ได้รับคำสั่ง จาก รัฐบาล กรุงปักกิ่ง ให้ไป เปนเจ้ากรม แร่ อยู่ เกาะไหหลำ และ ยอมให้คุม ทหาร ที่ อยู่ใน บังคับบัญชา ๑๐,๐๐๐ คนไปตั้ง อยู่ ที่ เกาะไห หลำ ด้วย การ ที่ใช้ ให้คนไม่มี วิชา ความ รู้ ในทาง แร่ไปเปน เจ้ากรมแร่ ก็ ปลาด มากอยู่ แล้ว ซ้ำ ยัง ยอมให้ มี ทหารไป รักษา เจ้า กรม อีก ตั้งหมื่น ดังนี้ มี รัฐบาลของ ชาติใดในโลก นี้ เขา ทำกันบ้าง แต่ ตวนกี่สุย ก็ ทำได้ เพราะ ประสงค์ จะให้ ลงจีกวง มีกำลัง จะได้ สามารถช่วย ตัว ทำการทุจริต เท่านั้น

การที่ จะให้ พวก คูกุน เปน ขบถ ขึ้น นั้นตวนกี่สุยได้เตรียมไว้ เสร็จแล้ว เราจะเห็นได้ ใน คำโทรเลขที่ ตวน กี่สุยได้ ส่งจากเทียนจินไป ยัง มณฑล ต่าง ๆ ระบุ ชื่อ ผู้ ถูกไล่ออก จาก ตำแหน่ง อรรคมหา เสนาบดี คำ ในโทรเลข นั้น ว่า " บัดนี้ข้าพเจ้าได้ ออกจาก ตำแหน่ง อรรคมหาเสนาบดี แล้ว ต่อนี้ไป บ้าน เมือง จะ มี เหตุ การณ์ อย่าง ใด เกิด ขึ้น ข้าพ เจ้าจะไม่ รับ ผิด ชอบด้วย เปน อันขาด" ไม่มี ธรรม เนียม ที่ไหน เลย ข้าราชการ ที่ออกจาก น่าที่ต้องร้องบอกว่า ตัว จะไม่ รับผิดชอบต่อการที่จะเกิดขึ้นในภายน่า คำ บอก กล่าว ของ ตวนกี่สุยนี้ ไม่มี ทาง จะ ทำให้ ใจ เปน อย่างอื่นไปได้เลย นอกจากเปนคำโปรเด็สเช่นว่า "ให้ท่านออกดีหละ เราคงต้องเห็นกัน" หรือมิฉนั้นก็เปนอาณัติบอกให้พรรคพวกของตัวรู้ว่า "กันไม่ ต้อง รับ ผิดชอบแล้ว เชิญพวก เราลุกขึ้นเถอะ" ถ้าจะยกเอาโทษของจางฮุนมาเทียบกับ ตวนกี่สุย แล้ว ก็ เห็น ว่า ตวนกี่สุย มีน้ำหนัก มากกว่า หลาย สิบเท่า เพราะจาง ฮุน นั้นได้ แสดงให้ โลก ทราบโดย ชัด เชนว่า เปน ผู้ เกลียด ชัง รับบัลลังจีน แต่ถึงอาจทำ การชั่วร้ายใดก็แต่ เฉภาะตัว เท่า นั้นไม่ เหมือน ดัง ตวน กี่สุย ที่ แอบ อ้าง เอา นามของ รับบัลลังมา หลอก ลวง ประชาชน แต่ความจริง ตัว เอง คือ ผู้ร้าย ตัว สำคัญที่ เปนเสี้ยน หนาม แผ่น ดิน อยู่ ทุกขนะใจ พยุวดีเห็นได้ คือ เมื่อ ตวน กี่สุยได้ ตั้งตัวขึ้นเปน อรรคมหา เสนาบดี ขึ้น ครั้งนี้ ขั้นแรกก็ตั้งให้ ตวนจีกุย (段芝貴) เปน อุปราชบัญชาการ ทหารมณฑลเชียมซี โฮนาน แลซานซี ๓ มณฑลให้ ไงซีซง (倪嗣沖) เปนผู้ ดำเร็จราชการทั้งฝ่ายทหารแลฝ่ายพลเรือนมณฑลอันฮุย ทั้ง เปน จเร็กองทหาร เรือในลำน้ำยางจี เกียงด้วยให้ ลีเฮาก์ (李厚基) เปน ผู้ ดำ เร็จราช การทั้งฝ่ายทหารแลฝ่ายพลเรือนมณฑลฮกเกียน คนทั้งสามที่ออกชื่อมานี้ล้วนเปนตัวการ ในครั้ง พวก คูกุนเปนขบถขึ้น แต่เปน ผู้ ที่ ร้อง อย่างแรง ให้คืนตำแหน่ง อรรคมหาเสนาบดีให้ ตวนกี่สุย, ให้ละลาย รัฐสภาพร้อมกับกฎหมายคอนสติตูชั่นชั่ว คราวเสีย, ให้ เลยวน ยงออกจาก ตำแหน่ง มหา ประชานาธิบดี, แล เปน ผู้ ยกให้ จางฮุน เปน ประธาน ของ พวกขบถ ทั้งเมื่อ เจ้า ซวนตุงได้ ขึ้น ครองราช สมบัติ ไงซีซง กับ ลี เฮาก์ ยังได้ รับยศ ที่พระเจ้า ซวนตุงพระราชทานให้ถึง ๓ วัน คนทั้ง ๓ นี้ ถึงมีโทษผิด อย่าง มหันต์ ก็ดี แต่ เพราะ เปน พรรคพวก ของตวนกี่สุยจึงกลับ มีอำนาจยิ่งใหญ่ ขึ้น ส่วนคณะ เสนาบดี ชุดใหม่ที่ตวนกี่สุยได้ ตั้งขึ้น ก็ ล้วนเปนผู้ ที่มีอิทธิพลใน ถานความผิดที่ ช่วยอุดหนุนจะยกยวนไซไชขึ้น เปนกษัตริย์ ทั้ง นั้น แล ยิ่ง กว่านี้อีกก็อพวกนักโทษ ตัว สำคัญ ๗ คน ซึ่ง รัฐบาลได้ ออกประกาศให้ จับตัว เพราะ เปนผู้ ร่วมคิด กับยวนไซไชเปนขบถเมื่อครั้งก่อนนี้ เช่นผู้ ที่ชื่อว่าเลียงซีซี (梁士詒) เสนาบดีกระทรวงคมนาคม แล ทอง เยียงเมง (湯鄉銘) ดูกุนมณฑลฮูเป ใน สมัย ยวนไซไช นั้น เปน ต้นที่ จริงถึงรัฐบาลได้ออกประกาศให้จับตัวพวกนั้นเปนการ ที่ตบตาชาวเมืองก็ดี แต่พวกนักโทษยังต้องซ่อนหน้าอยู่ บ้าง ครั้นมาเวลานี้ตวนกี่สุยได้ เรียกให้พวกนี้ ทั้ง ๗คน ให้เข้า ทำการใน รัฐบาล อย่าง ออกหน้า ออกตาโดยไม่ต้องเกรงใจใคร เพราะฉนั้นจึงเห็นว่าตัวแทนของจางฮุนนั้นยังมีอยู่ มาก แต่ตวนกี่สุยนี่เอง เปนส่องหรือกระดูก สัน หลังของพวก นั้น เมื่อ ตวนกี่สุย ยังมี อำนาจใน ประเทศจีนอยู่ ตราบใด จีนก็ไม่มีเวลาศุข สงบ อยู่ ตราบ นั้น

(ยังมีต่อ)

วันนี้มีข่าวทั้งน่า ๕ และน่า ๖

## โรงหนัง พัฒนากร

โปรแกรม หนังคืน วัน พุธ ที่ ๒๒ พฤหัสบดี ที่ ๒๓ ศุกร์ ที่ ๒๔ สิงหาคม

พิเศษ! พิเศษ!! พิเศษ!!!

ตอน ๑๑—๑๒ หน้ากากม่วง รวม ๔ ม้วน

ตอน ๒๑—๒๒ มณีหยาดฟ้า รวม ๔ ม้วน

ตอน ๑๕—๑๖ ผู้ร้ายตาไฟ ตอน จบ

๒ ม้วน ต่อ ตลกตัวลือ L—Ko ๒ ม้วน ต่อ

ใน โปรแกรม นี้ ต้อง จัด ขึ้น เปน โปรแกรม พิเศษ แต นานละ ที มี ละ ครั้ง จึงจะได้ มี โปรแกรม เช่น นี้ ฉาย เพราะ ฉนั้น ท่าน ผู้ ดู หนังทั้ง หลาย คง ไม่ ปล่อย ให้ ล่วงพ้นไป ได้ เปน แน่

เรื่องผู้ ร้าย ตา ไฟ ที่ นำ มา ฉาย ใน โปรแกรม นี้ ด้วย นั้น เพราะ โดยมากท่าน ขอ ร้อง ให้ นำ มา ฉาย แต่ ขอ ให้ ท่านพึง ทราบ เถอะ ว่า ฉาย เปนพิเศษ เพียง คืนวัน พุธ คืน เดียว เท่า นั้น ด้วย จะ ต้อง ส่ง กลับ ไป เมือง นอก ให้ ทัน เมล์ เรือ ไฟเที่ยว นี้ ส่วน คืน วัน พฤหัสบดี แต ศุกร์ ที่ ๒๓ ที่ ๒๔ นั้น จะ ได้ นำ เอา เรื่อง

๒ ม้วน ต่อ ผู้ร้ายกับนางผู้ดี ๒ ม้วน ต่อ

๒ ม้วน ต่อ ใจมนุษย์ ๒ ม้วน ต่อ

ซึ่ง เปน หนัง ใหม่ ถอด ตาม ทั้ง ๒ เรื่อง ออก ฉาย แทน เรื่อง ผู้ ร้าย ตา ไฟ เพราะฉนั้น ถ้า ท่าน ต้อง การ ดู เรื่อง ผู้ ร้าย ตา ไฟ ตอน สนุก ที่ สุด แล้ว เชิญ ท่าน รีบ ไปชมเสีย เมื่อ พ้น กำหนด นี้ แล้ว ท่าน จะ ไม่ มี โอกาศ ได้ เห็น อีก เปน แน่

หนังบ่าย วัน เสาร์ ฉาย หนัง โปรแกรม นี้ ด้วย

นายของอีวน ผู้จัดการ

## โรงหนัง พัฒนารมณ์

โปรแกรม หนัง เรื่อง ใหม่ คืน วัน พุธ ที่ ๒๒ พฤหัสบดี ที่ ๒๓ ศุกร์ ที่ ๒๔ สิงหาคม

เรื่องใหม่! เรื่องสนุก!! เรื่องที่เลื่องลือนักหนา!!!

ตอน ๑—๒ บังเงา รวม ๔ ม้วน

หนัง เรื่อง นี้ รวม เปน เรื่อง ยาว ๑๐ ม้วน ต่อ แบ่ง ออก เปน ตอน ๆ ละ ๒ ม้วน มี ๑๕ ตอน ครั้ง ก่อน โรง หนัง พัฒนากร ได้ เคย นำ ออก ฉาย ให้ ท่าน ชม กัน มา แล้ว หลาย ตอน แต่ เปน เหตุ ด้วย เรือ เมล์ เมือง นอก ถูก ลูก ระเบิด จม เสีย จึง ต้อง งด ฉาย มา นาน บัด นี้ โรง หนัง นี้ ได้ รับ กรรมสิทธิ์ เปน ผู้ ฉาย เรื่อง นี้ แทน ต่อ ไปแล้วเชิญท่าน ที่ อยาก ชม ความ สนุก รีบ มา ชม เสีย แต่ ตอน ต้น ๆ หนัง สือ บรรยาย เรื่อง คง มี ราย ตาม เคย ด้วย

๒ ม้วน ต่อ แชมซอนกับนางเดลิลา ๒ ม้วน ต่อ

บริษัท หนัง ตรา ลูก โลก ได้ประ ดิษฐ์ หนังเรื่อง นี้ ขึ้นเปนพิเศษ ซึ่งเปนเรื่องเกี่ยวด้วย การ ศาสนา คริสเตียน เนื้อ เรื่อง แสดง อย่าง น่าดู ยิ่ง นัก ถ้า ท่าน ที่ ชอบ ดู หนังแล้ว เมื่อ ไม่ ได้ ไป ดู หนัง เรื่อง นี้ ก็ เท่า กับ ท่าน ยัง ไม่ ได้ ดู หนัง เรื่อง สนุก โดยแท้

ความลับของช่างวาด ๒ ม้วน ต่อ ความรักของนางยิปซี ๒ ม้วน ต่อ

หนัง ทั้ง ๒ เรื่อง นี้ รับ รองว่า เปน หนัง ใหม่ ถอด ตาม แต ดู เข้า ใจ เรื่อง ง่าย ดายมาก กับ ยัง มี เรื่อง เบ็ด เตล็ด ซึ่ง เปน เรื่อง ใหม่ อีก หลาย เรื่อง ด้วย

หนังกลางวัน วัน พฤหัสบดี จะ ฉาย หนัง ตาม โปรแกรม นี้

## โรงหนัง บางรัก

โปรแกรม หนัง คืน วัน พุธ—พฤหัสบดี—ศุกร์ ที่ ๒๒ ที่ ๒๓ ที่ ๒๔ สิงหาคม

ตอน ๑—๒ บังเงา รวม ๔ ม้วน

เชิญ—เชิญ—เชิญ ชม เรื่อง บังเงา มี ๑๕ ตอน ยาว ๑๐ ม้วน ต่อ ซึ่ง เปน เรื่องเลื่องลือ ความ สนุก มา นาน แล้ว แต บริษัทพัฒนากร ได้ นำ ออก ฉายไม่กี่ ตอนก็ เลยต้องขาด คราวไป โดย เหตุ ที่ หนัง เรื่อง นี้ ได้ จม ลง ทะเล เสีย บัด นี้ ได้ ส่ง เข้า มา ใหม่อีก แล้ว แต เปน ที่ เชื่อ ว่า จะ ได้ ชม กัน ตลอด ไป ได้ เปน แน่

ตอน ๑๑—๒๒ หน้ากากม่วง รวม ๔ ม้วน

หนัง เรื่อง นี้ ได้ จบ ตอนสนุก ขึ้น ทุก ที ใน ๒ ตอน นี้ ได้ สนุก สนาน กัน ใหญ่ ละนาง เอก แต พระ เอก ต่าง ได้ แสดงความ อง อาจ อย่าง น่า ชม ยิ่งนัก ถ้า ท่าน ต้องการ ดู หนง เรื่อง โลด โผน แล้ว โปรด อย่า ลืม มา ชม เรื่อง หน้า กากม่วง

๒ ม้วน ต่อ ความพยาบาท ๒ ม้วน ต่อ

ความ สนุก สนาน ของ หนัง เรื่อง นี้ ก็ พอ ที่ ท่าน ทั้งหลาย จะ ทราบ ได้ แล้ว ว่ามีคมอยู่ ใน เนื้อ เรื่อง เพียง ใด เพราะหนัง นี้ ได้ ประ ดิษฐ์ ขึ้น จากหนังสือ อ่าน เล่น ซึ่ง มีนามอุโฆษ อยู่ ทั่ว โลก แล้ว เจ้า ของ เรื่อง ให้ ชื่อ ว่า เวนเดตตา ภาษา ไทย ได้ แปล โดยแม่ วันก็ ให้ ชื่อ ว่า ความ พยาบาท เหมือน กัน แต มี มหา ชน นิยม กัน มาก จึง ได้ นำมา ฉาย ที่ โรง หนัง นี้ เพื่อ ท่าน ที่ เปน เจ้า จำ นำ จะ ได้ ชม ของ สนุก บ้าง

นอก จาก หนัง เรื่อง ที่ กล่าว มา นี้ แล้ว ยัง มี เรื่อง มหา คลก คือ คลก K ออกฉาย ด้วย หลาย เรื่อง ล้วน เปน เรื่อง ใหม่ ทั้งนั้น

## หนังสือ เรื่อง หน้า กาก ม่วง

ใน ระหว่าง เวลา ที่ หนัง ฉาย เรื่อง หน้า กาก ม่วง ตอน ๑๑—๑๒ นี้ จะ มี หนังสือ เล่ม ๕—๖ จำหน่ายควบกับตัวเล่ม[illegible] ทั้งนี้เพราะเหตุที่เล่ม ๕ ออกล่าไปไม่ตรง ตาม กำหนด

## เสื้อฝน เสื้อฝน เสื้อฝน

## เชิญ ชม

ใน ฤดู นี้ ถึง ฤดู ฝน แล้ว ห้าง นี้ ได้ รับ เสื้อ ฝน ตก เข้า มา ใหม่ อีก มาก อย่างอย่าง คุม หรือ อย่าง มี แขน โต หรือ เล็ก ยาว หรือ สั้น สี ต่าง ๆ มี ราคา ๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๕ บาท ๑๖ บาท ๑๗ บาท ๒๐ บาท ๒๒ บาท ๒๕ บาท ๒๖ บาท ๒๗ บาท ๓๐ บาท ๓๕ บาท เมื่อ ท่าน จะ ต้อง การ โปรด มา ชม ที่ ห้าง นี้ รับ รอง ราคา ถูก กว่า ที่ อื่น ทั้ง หมด ลับ ได้ รับ ถุง เท้า ใยบัว อย่างยาว มี ตะเข็บ คู่ เนื้อ ดี ที่ สุด ราคา คู่ ละ ๑ บาท ๗๕ สตางค์ แต มี อีก อย่าง หนึ่ง เนื้อ ดี เหมือนกัน แต่ มี ตะเข็บ เดียว ราคา คู่ ละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ กับ ถุง เท้า อย่าง ธรรมดา ราคา ถูก ที่ สุด ก็ มี ขาย และ มี นาฬิกา ปลุกหลาย อย่าง มี ราคา ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ๓ บาท ๓ บาท ๕๐ สตางค์ ๔ บาท ๔ บาท ๕๐ สตางค์ กับ นาฬิกาแมงดา นาฬิกา นก ม้า นาฬิกา ต่าง ๆ นาฬิกาพก กานิเกอร์ เตาสติม กาต้มน้ำอิลอมิเนียม แต กา ต้ม น้ำ เคลือบ ถ้วย น้ำ จาน รอง ถ้วย แก้ว พวง ๒—๓—๔ มี ขาย พร้อม ขันนิเกอร์พานรอง กะโถน นิเกอร์ กะโถน กระ เบื้อง คนโท แก้ว ถาด กระ เบื้อง ขอบ นิเกอร์ บีน โค อิลอมิเนียม ร่ม กระ ดาษ แต ก้ามริด สี ต่างๆ กะติก น้ำ ตะเกียงลาน อย่าง อังกฤษ แต อะเมริกัน ตะเกียง ลานธรรมดา ราคา ให้ถูก ที่ สุด ก็ มี ขาย ถ้า ท่าน จะ ต้อง การ ขอ ให้ มา ชม ที่ ห้าง นี้ จะ ขาย ราคา ถูก กว่า ที่ อื่นหมด กับ ตะเกียง ลอน ดอน อย่าง แปด ร้อย ดวง เทียน แต เจ็ด ร้อย ดวง เทียน เครื่องอลัง เช่น ใส่ หรือ ตะแกรง โบ๊ะแก้ว ใส่กรอง นมหนู กอย่อ ใส่ ไก่ ซึ่งเปน เครื่อง อลัง มี พร้อม ทุก อย่าง กับ ใส่ โคม วอ ชิง ตัน ใส่ โคม โอลำ ใส่ โคมโบ๊ะ จีบ ถ้า ท่าน จะ ต้อง การ ให้ มา ดู ที่ ห้าง นี้ รับ รองว่า เปนของ ดีแต บริสุทธิ์ ทุกอย่างกับ ได้ รับ ผ้า ราย ตรา กินร อย่างดีของห้าง นี้ ตกเข้ามาอีกแล้วเนื้อดี ที่ สุด แลสีต่าง ๆกับได้รับหมวก ใบตาน พัน แพร รัว สี ต่าง ๆ ราคา ใบ ละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ อย่าง พัน ด้วย ใบ ตาน ใบละ ๓ บาท ถ้วน หมวก โสน แพร สี ไพร มี หมาย สี ตาม กระทรวง ราคา ใบ ละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ หมวก โสน แพร รัว ๆ แต สี ต่าง ๆ ราคา ใบละ ๕ บาท หมวก ก็อก แฮ็ต แท้ ราคา ใบละ ๑๐ บาท หมวก สักระหลาด บ็อค ลิโน มี รูป ทรง สี ต่าง ๆ ราคา ใบละ ๕ บาท ๖ บาท ๗ บาท ๙ บาท ๙ บาท ๑๐ บาท หมวก สักระหลาด ธรรมดา ราคา ใบละ ๔ บาท หมวก ไหม ปานามาแท้ ได้ มี ตก เข้า มา อีก แล้ว รับ รอง ว่า เปน ของ ฝรั่ง แท้ ทั้ง ราคา ก็ จะ ขายให้ ถูก กว่า ที่อื่นด้วย ถ้า ท่าน ที่ อยู่ หัว เมือง จะ ต้อง การ ของ ที่ ห้าง นี้ แล้ว ให้ ส่ง เงินมาก่อนเมื่อห้าง ได้ รับ จะ รีบ ส่ง ของ ให้ ตาม ประ สงค์ ส่วน ค่า ส่ง ถ้า ไม่ เกิน กว่า ๑ บาท แล้ว จะไม่คิด เอา แก่ ท่าน เลย

ห้าง สยาม ตรีเพ็ชร์ ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ

## พึ่งมาถึงในเทียวเมล์นี้

## เหล้าเบียฝรั่งเศส

## ชื่อ ลารูแฟรส์

## มีขายทั่วไปแลที่ห้างมัลคัมเบรังเย

## ถนนราชวงษ์

๒๖ ๙ ๕๙. ๑ป.

## แจกของแถมพกเปนพิเศษ

## โรงหนังยะวาและสิงคโปร์บีนัง

สำหรับคืนวัน พุธ ที่ ๒๒ พฤหัสบดี ที่ ๒๓ ศุกร์ ที่ ๒๔ เดือนนี้

(๑) เรื่อง เหมาะ สม คู่ ยาว ๕ ชุด ต่อ (ตรานก) (๒) เรื่อง สปายลัก แบบ ปืน ใหญ่ ยาว ๑ ชุด ต่อ (๓) เรื่อง พวก เคาบอย เปน ผู้ ร้าย ยาว ๒ ชุด ต่อ (๔) เรื่อง ตลก (K) ๒ ชุด รูปการ ๑ ชุด สัตว์ ต่าง ๆ ๑ ชุด กับ เบ็ด เตล็ด อีกด้วย ใหม่ เอี่ยม ทั้ง นั้น/

## โรงหนังฮ่องกง

(๑) เรื่อง ผู้ ร้าย ใจ เด็ด ยาว ๔ ชุด ต่อ (๒) เรื่อง เจ้า ยัอม สี ยาว ๑ ชุด ต่อ (๓) เรื่อง จวนจะ ถูกปะหาญ ยาว ๒ ชุด ต่อ (๔) เรื่อง สำคัญ ว่าหลานเปน ชะโมย ยาว ๒ ชุด ต่อ (๕) เรื่อง ตลก (K) ตลก (V) ตลก (S) แต เบ็ด เตล็ด ใหม่ เอี่ยม ๆ

คืน วัน พุธ ที่ เปลี่ยน [illegible] ใหม่ นี้ ได้ มี ของ แถม พก อย่าง ดี แจก เปน พิเศษ อีก คืน หนึ่ง เชิญ ท่าน ดู ของ ดังแจ้ง ต่อ ไป ชั้น ละ ๒๕ สตางค์ ๑ ถ้วย กาแฟ ชนิด ใหม่ ๒ กระ เบื้องใส่ ชนิด [illegible] ๑ หีบ ไม้ มี ชั้น อย่างสวย ๔ จาน กระ เบื้อง ใส่ เข้า ๕ ชามฝา ๖ สบู่ หอม อย่าง ดี ๗ น้ำ หอม อย่าง ดี ๘ น้ำ หอม อย่าง ใส่ ตู้ น้ำ หอม ชนิด นี้ ถ้า ท่าน ซื้อ คน เดียว ถึง ๒ ขวด จะ ได้ แถม ตู้ อย่าง สวย อีก ๑ ใบ ด้วย ๙ หีบ ไม้ ใส่ สตางค อย่าง ใหญ่ ที่ เคย แจก ชั้น ละ [illegible] สตางค์ มา แล้ว ลด มา แจก อยู่ ใน ชั้น นี้ ชั้น ละ ๕๐ สตางค์ ๑ มี ตุ๊กตา สำหรับ เด็ก เล่น อย่าง สวย ๒ กาแก้ว ดื่ม น้ำ ร้อน ๓ ชาม แก้ว มี ฝา พร้อม อย่าง ดี ๔ น้ำ หอม ๕ กระ [illegible] ๖ ไม้ ถือ เล่น ชั้น ละ ๑ บาท ๑ ตุ๊กตา อย่าง กลาง ๒ น้ำ หอม มงบ้าง [illegible] ขาย ขวด ละ ๒ บาท ที่ โรง หนัง นี้ จะ แจก แก่ ท่าน ขวด ละ บาท เดียว แต่ ท่านจะซื้อ จน เดียวเกินกว่า ๖ ขวด ไม่ ได้ ๓ เยือก น้ำ แก้ว มี หู อย่าง สวย งาม ๔ มีด พับ อย่าง [illegible] ชั้น ละ ๒ บาท ๑ ตุ๊กตา อย่าง ใหญ่ ๒ มีด โกน อย่าง ดี ถาด กระ เบื้อง นิเกอร์ [illegible] ถ้า ท่าน ได้ ทราบใบ ปลิวนี้แล้วขอเชิญแต่ หัวค่ำสักหน่อย

ระวัง!! วัน เสาร์ ที่ [illegible] เดือน นี้ ที่ โรง หนัง ฮ่องกงแต สิงคโปร์ ไม่ มี ของ แจกจะ ฉาย หนัง เรื่อง สำคัญ ให้ ท่าน ชม ชื่อ ว่า ที่ สุด ของโลก เนื้อ เรื่อง มีเหตุ เพราะดาว หาง มี แผ่น ดิน ไหว แล มี ไฟ ผลัยกัน ล้าง อย่าง น่า หวาด เดียว สนุกกว่า เรื่อง ศิวิลัยทันสมัย มาก โปรด ดู ใบปลิว แจ้ง ความ/

นายซุ่นใช้ ห้างรัตนมาลา เปนเจ้าของ

ยาศิวะรีธารา

เปน ยา ที่ มี ชื่อ เสียง มา นาน ใคร ๆ ก็ ย่อม ทราบ อยู่ แล้ว ว่า เปน ยาประเสริฐ จริง ๆ

ท่าน ไม่ ควร นิ่ง นอน ใจ ซื้อ มา รักษา โรค ต่าง ๆ คือ แก้ กะษัย ลง ผักกระษัย เบา เหลือง กะษัยหัวใจ มีด ซึ่ง อาจ ทำ ให้ กำลัง อ่อน เพลีย แก้ รับประอาหาร ไม่ ได้ แก้ ปวด ท้อง ๆ ขึ้น ท้อง เพื้อ แก้ ท้อง อืด

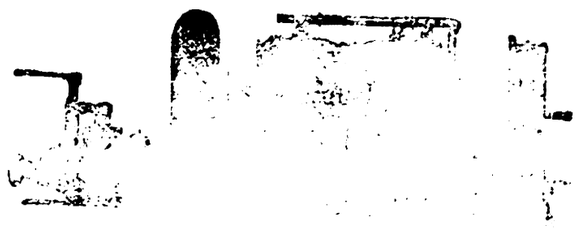
มี ขาย ตาม ร้าน แขวน ป้าย ทั่ว ไป ตาม จังหวัด พระนคร และ มณฑล และจังหวัด ต่าง ๆ

พัศดุอุษะมะณฑล บริษัท (เอเย็น)

ปาก คลอง ตลาด น่า โรง เรียน สุนันทาลัย

โทรศัพท์ ๔๙๗

## เครื่องเรือยนต์แทศเตอร์



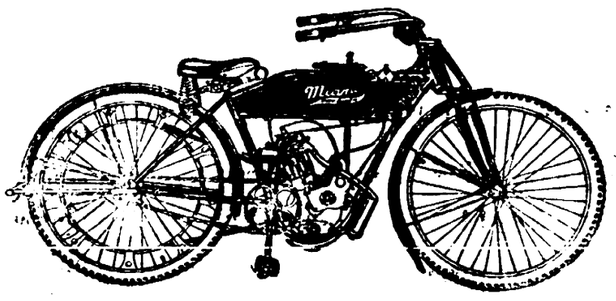
๘ แรงม้า ๑๘ แรงม้าแล ๒๘ แรงม้า

ใช้ด้วยน้ำมันก๊าศ หรือ น้ำมันเบนซินก็ได้

มี ขาย ที่

บริษัท สยาม อิมปอร์ท ท. จ. ก.

## รถจักรยานยนต์



ราคา ต่าง ๆ

มีจำหน่ายที่

บริษัท สยาม อิมปอร์ท ท. จ. ก.

## ห้างเคียมฮั่วเส็งแอนโก

รองเท้าหับโตมาถึงแล้ว

รองเท้าผ้าใบขาวอย่างหนังดิบ

รองเท้าหนัง

รองเท้าหนังสีจอกกาแฟ

รองเท้าบู๊ต ผ้าใบขาวอย่างหนังดิบ

แบต มิง ตั้น

ไม้แบต มิง ตั้น

ลูก แบต มิง ตั้น ไม่ มี ขนนก

ลูก กริก เก็ตร์

ห้อม มี ใน

ตัว หมาก รุก ไม่ มี กระ ดาน

กระ ดาน หมาก รุก ทำ ด้วย หนัง

( ลงฟ์ ) ต่าม ไม่ มี กระ ดาน

ประ สำหรับ อัด ไม้แบต มิง ตั้น

ลูก ฟุต บอล อย่าง กลม

ลูก ฟุตบอล อย่าง ลูก ไข

ลูก ฟุต บอล อย่าง ลูก ไข่ ทำ ด้วย หนัง ดิบ

โกรก เก ทั้ง สำรับ มี ขาย

**เคียม ฮั่ว เส็ง แอน โก**

## แป้ง บำรุง ภักตร์

ร่วง แม่เพ็ชร์

แป้ง ยา ชนานนี้ ได้มี ชื่อ เสียงปรากฏ มา ๓ ปี แล้ว ท่าน ที่อยู่ ใน กรุง เทพ ฯ หรือ หว เมือง นิยมใช้ เปนอัน มาก ด้วย มี คุณ ประโยชน์ เห็นได้ ทันที เพราะไม่ใช่ แก้ ผิว ผ้า อันขึ้น ที่ หน้า ท่าน ให้ ราบ หาย ในวัน เดียว เท่า นั้น ยังทำให้ หน้า ท่าน ขาว นวล แล มี กลิ่น หอมเสมอ เมื่อท่าน ใช้ แป้ง นี้ แล้ว ถึง จะไป เที่ยว ที่ไหน นาน ๆ จน เหงื่อ ออก ก็ ยังทำ ให้ หน้า ท่าน ขาว ผ่อง แล มีกลิ่น หอม อยู่ นั่นเอง ผล ถ้า ท่าน เปน แผล เปื่อย แฉะ เรื้อ รัง มา นาน ๆ ให้ เอา แป้ง ยา นี้ โรย ลง ที่ แผล จะ แห้ง ตก สะเก็ด ในไม่ ช้า

มี ขาย ท บริษัท ยา สูบ สยาม

ขาย ปลีก ห่อ ๑๒ สตางค์ รับไป จำหน่าย ลดให้ ร้อง ละ ยี่สิบ

อย่า ลืม แป้ง บำรุง ภักตร์ ที่ เปน แป้ง ยา อย่าง วิเศษ

## ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวง กิม หลง โรง เลื่อย จักร์ ตำบล บางรัก กรุงเทพ ฯ มี ตัวไม้ ต่าง ๆ จำหน่าย คือ ตัวไม้ เครื่อง เรือน โรงทุก อย่าง น่าต่าง ๆ ขาย พร้อม ทั้งไม้ สักและไม้ ตะเบก ท่าน จะ เลือก ซื้อได้ ตาม ชอบ ใจ ใน ทันที หรือ ท่าน จะ สั่ง เปน พิเศษ ก็ได้ สำเร็จ ตาม ประสงค์ ทุก ประการ ขอ เชิญท่านพูด ไปพูด ตก ลง กับ ผู้ จัด การ ที่ตำบล บางรัก โทร ศัพท์ ๘๓๘ หรือ จะมา ที่ ห้าง ล่ำ ซำ ถนน เจริญ กรุงโดย ตน เอง หรือโดย โทรศัพท์ หมาย เลข ๔๔ ก็ได้ สม ดัง ความ ประ สงค์ ทุก ประการ

กวง กิม หลง

โรง เลื่อย จักร์ ตำบล บางรัก กรุง เทพ ฯ

ห้าง ล่ำ ซำ เปนเจ้าของ

๖ ๘ ๕๙. ๑ป.

## ให้นายทหารบกประจำการที่มีนามได้กำหนดชนิดเข้าอยู่ในประเภทและชนิดตามข้อบังคับ

คำสั่ง ทหาร บก วันที่ ๒๑ กรกฎาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๐ ความ ว่า ด้วย ตาม ข้อบังคับ ทหารบกกำหนดประเภท นายทหาร บก ลงวันที่ ๑๗ เดือนมิถุนายน พ,ศ, ๒๔๖๐ ได้กำหนด ประเภทและชนิด นายทหาร นอกประจำการ ขึ้นใหม่ แล้ว พระ ฉนั้น ให้นาย ทหารนอกประจำการ ที่ยังมิได้กำหนดชนิดตามที่มีรายชื่อต่อไปนี้เข้าอยู่ในประเภท และชนิด ตามคำสั่ง นี้ต่อไป

(ต่อวันที่ ๒๑ เดือนนี้)

นาย ทหาร ทอง หนุน ไม่มีเบี้ยหวัดเบี้ยบำนาญ (ในตำรา ทหาร บก)

๑๗๒ นายร้อยตรี แปลก สังกัด กรม จเรทัพบก และการ บันเลกบันทด

๑๗๓ นายร้อยตรี ทองดำ สังกัด กรม จเรทัพบก และการ บันเลกบันทด

๑๗๔ นายร้อยตรี ถี ลักษณสุต สังกัด กรมจเร ทัพบก และ การ บันเลก บันทด

๑๗๕ นายร้อยตรี เย็น สังกัด กรม จเรทัพบก และการ บันเลก บันทด

๑๗๖ นายร้อยตรี ทองคำ สังกัด กรมจเรทัพบก และการ บันเลก บันทด

๑๗๗ นายร้อยตรี ผวรัน สังกัดกรมจเรทัพบก และการ บันเลก บันทด

๑๗๘ นายร้อยตรี กรอบ โทนะรัตน์ สังกัด กรม จเรทัพบก และการ บันเลกบันทด

๑๗๙ นายร้อยตรี แย้ม สังกัด กรมจเรทัพบกและการ บันเลกบันทด

๑๗๙ นายร้อยตรี พุฒ คงคานนท์ สังกัด กรม จเร ทัพบก และการ บันเลก บันทด

๑๘๐ นายร้อยตรี เรย สังกัด กรม จเร ทัพบกและ การ บันเลก บันทด

๑๘๑ นายร้อยตรี หม่อม ราช วงษ์ สนอมปราโมช ณกรุงเทพ สังกัด กรมจเรทัพบกและการ บันเลกบันทด

๑๘๒ นายร้อยตรี จาด สังกัด กรมจเร ทัพบก และการ บันเลกบันทด

๑๘๓ นายร้อยตรี เชี่ยว สังกัดกรม จเรทัพบก และการ บันเลกบันทด

๑๘๔ นายร้อยตรี จรูญ ศังขะเกตุ สังกัด กรม จเรทัพ บกและการ บันเลกบันทด

๑๘๕ นายร้อยตรี เถื่อน สังกัด กรม จเร ทัพบก และการ บันเลก บันทด

๑๘๖ นายร้อยตรี ฟอง สังกัด กรม จเร ทัพบก และการ บันเลก บันทด

๑๘๗ นายร้อยตรี ฉ่ำ สังกัดกรม จเร ทัพบก และ การ บันเลก บันทด

๑๘๘ นายร้อยตรี วาศ สังกัด กรม จเร ทัพบก และ การ บันเลก บันทด

๑๘๙ ว่าที่นายร้อยตรี เอิบ สังกัด กรม จเร ทัพบก และการ บันเลก บันทด

๑๙๐ ว่าที่นายร้อยตรี แม้น สังกัด กรม จเร ทัพบก และการ บันเลก บันทด

๑๙๑ ว่าที่ นายร้อยตรี เจือน สังกัด กรม จเร ทัพบก และการ บันเลก บันทด

๑๙๒ ว่าที่ นายร้อยตรี เนียน สังกัด กรม จเร ทัพบก และการ บันเลก บันทด

๑๙๓ นายร้อยเอก หลวง พินิจสรไกรสังกัด กรม จเร การ ช่าง ทหารบก

๑๙๔ นายร้อยโท เหลือง ชลานุเคราะห์ สังกัด กรม จเร การ ช่าง ทหาร บก

๑๙๕ นายร้อยตรี แช่ม สังกัด กรมจเร การ ช่างทหาร บก

๑๙๖ นายร้อยตรี บุญเพ็ชร์ สังกัด กรม จเร การช่าง ทหาร บก

## กำหนดเดินยา

๑) ทางไปสนีย์ยาคารที่ ๑

เมล์ประจำวัน คือตั้งไป ยัง จังหวัด เพล่านี้:— บ้านหมอ, บางโน่ง, เพ็ชร์บุรี, กำแพงเพ็ชร์, ลำปาง, มโนรมย์, นครปฐม, หนบุรี, ปากน้ำโพ, ประจวบคีรีขันธ์, แพร่, ประทุมธานี, ราชบุรี, อิงค์บุรี, สุพรรณบุรี, อุไทย์ธานี, วัดพง, โพธาราม, หัวหิน, ไชยนาท, ท่าฉลนบุรี, สัปดาห์ละ ๒๐ ครั้ง

ก. เชียงใหม่, ลำพูน, ทุกวันอาทิตย์ แล วัน พฤหัศบดี

ข. มีนบุรี, ทุก วัน จันทร์ แล วันศุกร์

ค. บุรีรัมย์, ชนบท, เขมราษฎร์, รอนแก่น, กุมภวาปี, เลย, มุกดาหาร, หนองหาร, นครพนม, หนองคาย, ปากมูล, พิมาย, รัตนบุรี, สกลนคร, ศรีษะเกษ, สุรินทร์, อุบลราชธานี, ยโสธร, อุดร, ทุก วันอาทิตย์แล วัน พฤหัศบดี

ง. ชุมพร, ทลังสวน, ระนอง, ไชยา, สุราษฎร์, นครศรีธรรมราช, ปากพนัง, ร่อนพิบูลย์, พักดุง, สงขลา, ทับเที่ยง, ตรัง, สตูล, ภูเก็ต, กระบี่, พังงา, ท้ายเหมือง, และ ตะกั่วป่า, ทุก วัน อังคาร แล วัน พฤหัศบดี

สัปดาห์ ละ ๑ ครั้ง

ก. เชียงราย, แม่ฮ่องสอน, น่าน, ทุก วัน พุธ

ข. กาฬสินธุ์, มหาสารคาม, แม่สอด, ตาก, ร้อยเอ็ด, เถิน, ทุกวัน เสาร์

๒) ส่งทางไปสนีย์ยาคารที่ ๒

เมล์ประจำวัน สมุทปราการ, พระประแดง, สมุทสาคร, สมุทสงคราม,

สัปดาห์ละ๒ครั้ง พะบอง, จันทบุรี, มงคลบุรี, ไพลิน, เสียมราฐ, ศรีราชา, ศรีโสภณ, ทุก วัน พุธ แล วันเสาร์

สัปดาห์ละครั้ง เกาะสีชัง, ทุก วันพุธ กราด, และยอง, ทุก วัน เสาร์.

ส่งทางเรือ ไฟไทย สัปดาห์ ละ ๒๐ ครั้ง

บัตตานี, นราธิวาส, ยะลา, ไทรบุรี, และ ตากใบ, ทุก วัน อังคาร แล วัน เสาร์

๓) ทาง ไปสนีย์ยาคารที่ ๕

เมล์ประจำวัน อ่างทอง, กรุงเก่า, บางปอิน, บ้านพิน, พิจิตร, พิศณุโลก, เดนใจ, ขัญญบุรี, แก่งคอย, คลองรังสิต, ลาดบัวขาว, ลพบุรี, นครราชสีมา, พระพุทธบาท, พุมเรียง, สระบุรี, สุะเพิน, สุโขทัย, สวรรคโลก, ท่าเรือ, อุตรดิษฐ, ฉเชิงเทรา

สัปดาห์ละ๒ครั้ง อ่างศิลา, บางปลา, ชลบุรี, กระบินทร์, นครนายก, ปาจิณ, ทุก วัน อังคาร แล วัน เสาร์

สัปดาห์ละครั้ง เพ็ชร์บูรณ์, หล่มศักดิ์ ทุกวันพุธ

เมล์ ราย วัน ใน พระ ราช อาณาจักร์ ส่งไป แต่ เรา มิด ตาม วันที่ กำหนด จดหมายที่ จะ ฝาก ควร ส่ง ภาย ใน บ่าย ๓ โมง วันก่อน

## แจ้งความ

ขอแจ้งความ มายัง ท่าน ทั้ง หลายทราบด้วยราชเจ้าได้ เปนนักเรียนแพทย์ อยู่ ณะโรงเรียน "ฮกเกิน" ซึ่งอยู่ ในความปกครองของดอกเตอร์ ยอชเซบยิม ม. บิกซ์ ใบ ม. ค. และดอกเตอร์ วิลเลี่ยมวิตเตล ม. ถ. ม.ค. นั้น ๕ ปีเศษ เมื่อ ข้าพเจ้าได้ รับใบ ประกาศ นิยบัตร์แล้ว ยังคง เรา ฝึกหัด อยู่ กับ ดอกเตอร์ ทั้งสองอีก ๑ ปี เมื่อ ดอกเตอร์ เห็น ว่า ข้าพเจ้า มีความชำนาญ พอ แล้ว จึงได้ อนุญาต ให้ข้าพเจ้า มา รักษาโรค ของ มหาชน ทั้ง หลาย

ครั้นเมื่อ ปี ร, ศ, ๑๑๑ บิดา ข้าพเจ้า ซึ่งได้ตั้งห้างขายยา ยี่ห้อ เซียะเหลงอยู่ ณะกรุงเทพ ฯ นี้ ได้ มี จด หมาย สั่งให้ ข้าพเจ้า เข้า มาช่วย ทำ กิจ การ ต่าง ๆ ใน ห้าง ทั้งได้ รับเชิญให้ เปนหมอ สำห บ หมอ เรง พยาบาลจีนด้วย ตาม ที่ ข้าพเจ้าได้ ทำ ประโยชน์ให้กับโรง พยาบาล จีน มาก น้อย เท่าใด ก็ คงมี พวก จีน ทราบ อยู่โดย มาก.

บัดนี้ บิดา ข้าพเจ้าได้ เชิญ ท่านทั้งหลาย ยาให้เปน กรรมสิทธิ์ แก่ ข้าพเจ้า แล้ว ข้าพเจ้าจึงได้ ตั้งใจ จะ บำรุงให้ ดี ขึ้นกว่า เก่า จึงได้ คิด ผสม ยา ขึ้น อีก หลาย ขนาน ซึ่งเชื่อแน่ ว่า คง เปน ประโยชน์ ญ ท่าน ที่ ได้ มาเชื่อไปใช้

เพราะฉนั้น ท่านที่จะให้ ข้าพเจ้า รักษาโรคภายใน และภาย นอก หรือ จะต้อง การซื้อยา หรือ ปูกฝี ขอเชิญ มาที่ ห้าง ข้าพเจ้า ถ้า เปน คน อานาถา จะ ตรวจ โรคให้ เปล่า ๆ

หมอ อั้งเจี่ยชิว

ท่านที่อยู่ ตามหัวเมือง ถ้าจะต้องการยา หรือ เครื่อง มือ อย่างหนึ่งอย่างใดแล้ว ไปรษณีย์จดหมายและส่งเงิน มายังข้าพเจ้า ๆ จะ มีความยินดี รีบจัด สิ่งของนั้นส่งไป ให้ โดยทันที

รายเลอียดคุณความดี ของ ยาวิเศษ

เบอร์ ที่ ๒๔ ดังต่อไป

สำหรับ บำรุงโลหิตเสียน้ำเหลืองเสีย แลแก้ ลม ราย ต่าง ๆ ลม ร้าย ซึ่ง เกิด ในตัวมนุษย์ ถ้า ทิ้งไว้ ช้า นาน ก็ จะ ปวด เข้าใน ลำ ข้อ กระดูก และ เส้น ส่าย อาจ จะ ทำให้ มิได้ มี วันหายทำให้ กระดูก ปวดไม่ มี เนื้อ เลย บาง ทีก็ เจ็บ ปวด ตาม ตัว แล ที่ เอว ลม ชนิด นี้ทำให้ มี ความ ร้าย แรง ต่าง ๆ ข้าพเจ้าได้พยายามสืบ หาตำรา ยาอย่างดี ร้อยคน รับประทานหาย ทั้ ร้อยคน เปน ยา ขับ ลมอย่างเอก ข้าพเจ้าได้ ปรุง ขึ้นไว้ จำหน่าย เปนประโยชน์ แก่ ประชาชน ทั้ง หลาย วิธี รับประทาน หน ละ หนึ่ง ช้อนใหญ่ ปนน้ำ รับประทน วน ละ ๓ หน.

ข้าพเจ้าได้ เลือก สรรสรรพคุณ ยาต่าง ๆ ผสม กัน เข้า เปนยา ขนาน นี้ มี คุณ ประโยชน์ ที่ กระทำให้ เลือด ลม เดิน สดวก แต่ ขนสิ่งโลโหตรก หรือ สิ่ง ที่ เปน พิศม์ อัน เกิด จากโลหิตไม่ สดวก บริสุทธิ์ ได้ จึ่ง อาจ รักษาบรรดา โรค ซึ่ง เนื่อง มา จาก โลหิต เปน พิศม์ตลอด จนโรค ผิวหนังทั้ง เปนยา บำรุง ธาตุ ทำให้ เจริญ อาหาร ด้วย ได้ เคย รักษา หายดี มี จำนวน มาก กว่ามาก เหลือ ที่ จะ พรรณา

บรรดา ของ ร่างกาย มนุษย์ เรา ถ้าตลอด โลหิต มีสิ่งโสโครก ไม่ สดวก หรือหมักหมมมีพิศม์ ร้ายอยู่ ใน โลหิตคนอย่างหนึ่งอย่างใด แล้ว ก็ อาจ เกิด เปนโรคขึ้น กล่าว คือ กา พิศม์ ร้าย นน กระจาย ออก มา ภาย นอก ก็ให้ เกิด เปน ผื่ ร้าย หรือ ประคำรอย แล ประเภท อย่าง เดียว กับโรคเนื่องมา จาก โรคสำหรับมนุษย์ หรือ โรค เหน็ม ชา ราคาม กับ เมือง พุ พอง ต่าง ๆ ซึ่ง เกิด ตาม ผิว หนัง แล ถ้า พิศม์ ร้าย นั้ หดมเข้าไป ตาม ปอด ทำให้ มี อุจาระ เหนียว หอบไอ แห้ง ถง ท้าย กลายเปน โรค ผอม เหลือง ถ้า หดมเข้าหัวใจ ก็ ทำให้ คน อ่อน เพลีย นั่ง นอน ไม่ สบาย กา หดม เข้า สมอง ทำให้ วิง เวียน แล เกิด ลมร้าย บาง ที ถึง กับ เปน อำมะพาต ถ้าหดมเข้าตับ อาจทำให้ เกิด เปนผื่ดำไส้ หรือ ผื่ร้าย ต่าง ๆ ภายใน ร่าง กาย ถ้า หดม เข้าทาง ม้าม ทำให้ ทาง ปัสสาวะ เสีย แล เกิดเปน นิ่ว แล โรค กระ ดาย เมื่อย หลังขา, เนื้อ, ตัว, หรือ ตัว ร้อน แล บวม อุไปด้วยน้ำ เหลือง หรือ หนอง ถ้า หดม เข้า กระดูกก็ จะเกิด โรคตาม กระดูกอ่อน อาการครั่นเสียวใน ลำข้อ แล ทำให้ มันไขใน ลำ ข้อ แห้งไป เมื่อ พิศม์ ของ โลหิต มี ตาม เบื้อง สูงของ ร่าง กาย ทำให้บุคคล ที่ มีโรค นั้น รู้สึกว่า จมูกคล แล มีน้ำ เน่าเหม็นไหล ออกทางช่อง จมูก ไม่ รักษาให้ หาย ก็ อาจ ทำให้ ดัน จมูก แฟบไปได้ หรือ มี อาการ เสียงแหง กลืนอาหาร ไม่ สดวก รับ ความ เวทนาต่าง ๆ ทั้ง นี้ เพราะเหตุ เกิดจาก พิศม์ ของ ดวงพยาธิที่มีอยู่ ใน โลหิตนั้น ถ้าไม่รักษาให้ หายแล้ว ทำให้ เกิด อัน ตราย แก่ ร่าง กาย สำหัส

เพราะฉนั้น ข้าพเจ้าจึงได้ คิดผสม ยาขนานนี้ ขึ้น สำหรับ รักษาโรค ต่าง ๆ ดัง กล่าวมา นี้ ทั้ง รักษา ผู้ หญิง ที่ เปน มดสกิดมดตะคาด ระดู เสียโลหิต ทำ พิศม์ ให้ ตัว ร้อนหรือ เนื้อ หนัง พุพอง เปื่อย เน่า รักษาให้หายได้ ทั้ง สิ้น ผู้ที่เปนโรคภายใน ดังกล่าวมา นี้ ขอให้รับ ประทาน ยา นี้ จะ หายได้ตาม ประสงค์ ถา เปนโรค ภายนอก ก็ควรใช้ ยา ทา ซึ่ง มี ขาย ที่ ร้าน ข้าพเจ้า จะ ได้ มีอาการ ยิ่ง หาย เร็ว เข้า รับประทาน ยา นี้ไป แล้ว พิศม์ ร้าย จะ ออก ทาง อุจาระ กลายเปน สีดำ แล้ว จะ หาย โดย เร็ว ถ้ารับ ประทาน ยา นี้ เข้าไป แล้ว รู้สึกไม่สบายเพราะ เปน คนไม่ ค่อย มี กำลัง มา ก่อน ก็ให้ หยุด เสีย สัก มื้อ สองมื้อ จึ่ง ค่อย รับ ประทาน ต่อไป

ข้าพเจ้า ขอ รับประกันได้ ว่า คุณของยา ขนาน นี้ อาจ บำบัดโรคหนักให หาย โดยทันที ทั้ง ทำให้ มี กำลัง วังชา ขึ้น มาก เพราะยา ขนาน นี้

## ห้างขายยาเซียะเหลง ริมศาลเจ้ากวางตุ้ง กรุงเทพ ฯ

ขายยาเซียะเหลงห้างอยู่ ริม ศาลเจ้ากวางตุ้งตึกหมายเลขที่ ๒๐๕—๒๐๖ ๒๐๗—๒๐๘ ถนนเจริญกรุงกรุงเทพ ฯ ห้างนี้ได้ จำหน่าย สรรพยา ที่ มา จากต่าง ประเทศ กับ รับเปน ธุระ ตัดฟัน ทำฟัน ถอนฟันและ เครื่อง มือ สำหรับ ใน การ แพทย์ มี พร้อม ทุก ชนิด กับน้ำ กรด ต่าง ๆ น้ำ ยาสำหรับ ถ่ายรูป แลน้ำ มันปลาซึ่ง เปนยา ชูกำลัง ทั้ง มีแว่น ตา กรอบ เงินกรอบ ของ กรอบ นิเกอร จำหน่าย ด้วย

โปรดจำตราอย่างนี้ที่ปิดขวด

น้ำ ยา อายุวรรณะ อย่าง ประเสริฐ หมอ อั้ง เลี่ยงชิว รับ รักษา โรค หญิง ชาย เด็ก ผู้ ใหญ่ ทุก ชนิด ทั้ง รับทำการ ตัด ผ่า แล รักษา บาด แผล ทุกอย่าง กับรับ ปลูกฝีพิศม์ แลปลูกป้องกัน กาฬ โรค ด้วย

บุคคลาที่ ทรง ชีวิต อยู่ ได้ และ มีกำลังร่าง กาย แรง แรง ก็ อาศรัย เลือด ลมในกายคว เรา เปน ปรกติ แล บริบูรณ อยู่เสมอ ถ้า จะ พูดให้ สั้น เข้าก็ คือโลหิต อย่างเดียวเท่านั้นเอง การ บำรุงให้ ร่าง กาย แรง แรงนั้นไม่ใช่เปนความศุขสำหรับบุคคลเท่านั้น ย่อมเปน ประโยชน์ ตลอด ถึง ชาติ บ้าน เมือง ดวยเพราะฉนั้นท่านสุภาพบุรุษสัตรีทั้งหลาย ควรจะ บำรุง ร่าง กายให้ แรง แรง บริบูรณ์ ที่ สุดที่จะ บำรุงได้

โลหิต ถึง เกิด อยู่ ที่ ขั้วหัว ใจ เที่ยว เดินตามสารพางค์ กาย โดยต้องอาศรัยหลอดเส้นโลหิต แล กำลัง สมอง ช่วย อุดหนุน และเมื่อ นำไป เขา ปอด ก็ ถ่าย เอาพิศม์ โสโครกออก เสีย แล้ว สูบ เอา อากาศ บริสุทธิ์กลับเข้า หัวใจ อีก ก็ จริง แต่ ต้อง เปนโลหิตบริสุทธิ์ ร่างกายของ บุคคล จึ่ง จะ มีกำลังแรงแรงได้ แต่ ถ้า ว่าโลหิต มี อยู่ น้อยหรือ มีโลหิต ที่ไม่ บริสุทธิ์ ที่เนื่องมาจากบุรพชนหรือมี สิ่งโสโครก อย่างหนึ่ง อย่างใดแซนปน อยู่ ในโลหิตแล้ว ก็ อาจ ทำให้ บังเกิดโรคต่าง ๆ ขึ้นได้ ข้าพเจ้าได้ ตรวจ เรื่องนี้มา นาน แล้ว จน ค้นพบ เหตุ ผล สำคัญและได้ ประกอบ ยา อายุวรรณะ อัน ประเสริฐนี้ ขึ้น สำหรับ บำรุง ชาย หญิง เด็ก ผู้ ใหญ่ได้ ทั้ง สิ้น และ สรรพคุณ ของ ยา น ก็ สุรุ่ง ดีรับประกันว่าไม่ให้ มีโทษใน ส่วนใด ส่วนหนึ่งเลย นอก จากให้ คุณ อย่าง เดียว เท่า นั้น บรรดาท่านที่เปนโรคดังกล่าวนี้ คือ— บุคคลที่ไม่ มี กำลัง ตั้ง แต่ กำเนิด มา หรือ เปนเพราะ การ รักษา ร่าง กาย บก พร่อง กล่าวคือใช้ กำลัง ความ คด หรือ กำลัง ร่าง กายเกินส่วนไปหรือ ผู้ ที่ โลหิตน้อยกระทำให้ มี อาการอกเต้นเสมอ เมื่อยขบปวดศา หรือบวยเดิดตามลำ ข้อ ไม่อยาก อาหาร เรอเปรี้ยวเรื่อ ๆ อ่อน เพลีย เสมอ ปวด หัวมัว ตา หน้า เหลืองซีด ผอม ลม วิน หู เนือง ๆ ถาม เลลือน ในเวลา ฝัน หรือ ตื่น โรค สำหรับ บุรุษ มีเข้า ร้อ ออก ดอก เปน ต้น ผื่ ร้าย ทั้ง เก่าใหม่, ลำคอ เปื่อย ริด ลิ้ดวง ขึ้น จมูก, ริดลิ้ดวง งอก ริดลิ้ดวงใน, ผื่ ประคำ ร้อย โรค ผิวหนัง ทั้ง หลาย, บวม อุ โดย โรค ตุ๊ว, หอบเหนื่อย, โรค เส้น ประสาท เช่น ลม บ้าหมูเปน ต้น สัตรี ที่ ระดู ไม่ ปรกติ โรคที่ มด ดูก, โรค มดสะกิด มดสะกาง ใช้บัดสาวะ ขาด ย้อย แก้ โรค ที่ เกิด จากพิษม์ สาน ทั้ง ปวง เมื่อ รับ ประทาน ยา นอยู่ เนือง ๆ แล้ว ผู้ ที่ มี โรค ก็ จะ หายจาก โรค ตาม ประสงค์ ผู้ ที่ ไม่ มี โรคก็ จะ ทำ ให้ มี กำ ลัง ร่าง กาย แรง แรง และอายุ ยืน ด้วย

วิธี รับ ประทานยา นี้ ละ ๑ ช้อนอาหารเจือ ปน น้ำ ร้อน ครั้ง หนึ่ง รับ ประทาน วัน ละ ๑ มื้อ ที่ หลัง อาหาร หญิง ที่ มี ครรภ์ และคน แก่ หรือ เด็ก ให รับ ประ ทาน มื้อ ละ ๑ ช้อน กาแฟ ห้าม ไม่ ให้ รับ ประทาน ยา นพร้อม กับ น้ำ ชา

บรรดา บุคคล ที่ มี ไข้ เปน พิษม์ ร้อนหรือ ไข้ หวัด หรือ ทารก อ่อน ห้าม ไม่ ให้รับ ประทาน ยา นี้ เปน อัน ขาด

### ของ แสลง ที่ ต้อง ห้าม

คือ สิ่ง ที่ มี พิษม์ ร้อนหรือ มันเค็ม และเปน สิ่ง ที่ กระเพาะ จะ ย่อย ยาก กับ สูบ ลด ของ เผ็ด ร้อน

### อย่า ตกใจ

เมื่อ รับ ประ ทาน ยา นี้ เข้า ไป แล้ว รู้สึก ว่า ร่าง กายไม่ สบาย หรือ ผิด ปรกติ จงอย่ามี ความ ตก ใจ เลย เปน เพราะ ฤทธิ์ ยานั้นเอง แต่ ควร พัก เสีย ชั่ว คราว กว่าจะ สิ้น ฤทธิ์ ยา แล้ว รับ ประทาน ต่อ ไอ้ ยา จะ มีคุณ ยิ่ง นัก. ธรรม ดา เมื่อ รับประ ทาน ยา นี้ แล้ว จะ ถ่าย อุจาระ ออก มาเปน สี ข้ำ แดง ดำ, คือ เปน เชื้อ โสโครกที่ มี อยู่ ใน กาย ตัว รอ อย่า วิตก ไป เลย

### ระวัง

ท่าน ที่ ซื้อ ยา นี้ จง ระวัง ดู ตรา เครื่องหมาย ของ ห้าง ขาย ยา เซาะเหลงให้ ชัด เจนจึ่ง จะ ได้ ยา จริง แท้ ที่ เปน ตำ รา ลับ ของหมอ อั้ง เลี่ยงชิว ได้ ประกอบ ขึ้น.

### ห้าง ขาย ยา เซาะเหลง

ถนน เจริญกรุง แง้มข้าย โรงหนังพัฒนากรหมายเลขที่ ๒๐๗—๒๐๘ หรือเหนือ โรงพักสามแยก, กรุงเทพ ฯ

ราคา ขวด ละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ จะซื้อโหล ๆ ละ ๒๔ บาท ถ้า ซื้อ ถึง ๑๒ โหลท คิดราคา เพียงโหล ละ ๒๐ บาท

ขอ จง สังเกต เครื่อง หมาย ข้าง บน นี้ เปน สำคัญ

ห้างนี้ มีเชื้อ ทำ เหล้า บรั่น ดี แล เหล้าวิสกี้ อย่างดี ขาย ด้วย

๒๑๗ นายพันโท หม่อม เจ้ามงคล ประวัติ สังกัดทหารบกในกรมจเรการปืนใหญ่ทหารบก แต่เปน ผู้ที่ย้าย ไปรับราช การ กระ ทรวงอื่น

๒๑๘ นายพันตรี หลวง สรา ยุทธ สรสิทธิ์ สังกัดทหารบกในกรมจเรการปืนใหญ่ทหารบก แต่เปน ผู้ที่ย้าย ไปรับราช การ กระ ทรวงอื่น

๒๑๙ นายพันตรี หลวง รุดสรเดช สังกัด กรม จเร การ ปืนใหญ่ ทหาร บก

๒๒๐ นายพันตรี หลวงสุรินเดชะ สังกัด กรมจเรการ ปืนใหญ่ ทหาร บก

๒๒๑ นายร้อยตรี พิน สังกัด กรมจเร การ ปืนใหญ่ ทหาร บก

๒๒๒ นายร้อยตรี ก้วน สังกัดกรมจเร การ ปืนใหญ่ ทหาร บก

๒๒๓ นายพันตรี หลวง อาจรณรงค์ สังกัด กรมจเร การม้า และสัตว์ พาหนะ ทหาร บก

๒๒๔ นายร้อยเอก หลวง นนทศักดิ์ ประวิท สังกัดกรมจเรการม้า และสัตว์พาหนะทหารบก

๒๒๕ นายร้อยโท ชิด สังกัด กรมจเรการ ม้าและ สัตว์ พาหนะ ทหาร บก

๒๒๖ นายร้อยตรี บรรจบ ชมภัย สังกัด กรม จเรการ ม้าและ สัตว์ พาหนะ ทหาร บก

๒๒๗ นายร้อยตรี ศิริ สังกัด กรม จเรพัศด์ ทหารบก

๒๒๘ นายร้อยโท หลวงสากลมณเฑียรสังกัด กรมทหารบกพาหะนะในกองทัพน้อยทหารบกที่ ๑

๒๒๙ นายร้อยตรี ฉัตร สังกัดกรมทหาร บก พาหะนะในกองทัพน้อยทหารบก ที่ ๑

๒๓๐ นายพันโทพระยาราชมานู สังกัดทหารบกในกรมทหารบกม้า กรุงเทพ รักษาพระองค์ ของพระบาทสมเด็จ พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่ หัว แต่เปนผู้ ที่ย้ายไปรับราชการกระทรวงอื่น

๒๓๑ นายร้อยโทชม เสนาไทย สังกัดทหารบกในกรม ทหารบก ม้า รวม ใน กอง พัน น้อย ทหารบกที่ ๑ แต่เปนผู้ ที่ย้ายไปรับราชการ กระทรวงอื่น

๒๓๒ นายร้อยตรี หม่อมเจ้า พุฒิสวัสดิ์ สังกัดกรมทหารบกม้านครปฐม

๒๓๓ นายพลตรี พระยาราชวัลภานุสิษฐ สังกัดทหารบกในกรมทหารบกราบที่ ๑ มหาดเล็กรักษาพระองค์ ในพระบาทสมเด็จ พระ จุลจอมเกล้าเจ้าอยู่ หัว แต่เปนผู้ที่ย้ายไปรับราชการกระทรวงอื่น

๒๓๔ นายพันเอก พระยาอภัยรณฤทธิ์ สังกัดทหารบกในกรมทหารบกราบที่๑ มหาดเล็กรักษาพระองค์ ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่ หัว แต่เปนผู้ที่ย้ายไปรับราชการกระทรวงอื่น

๒๓๕ นายร้อยตรี พระราชวรินทร์ สังกัดทหารบกในกรมทหารบกราบที่ ๑ มหาดเล็กรักษาพระองค์ ในพระบาทสมเด็จ พระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่ หัว แต่เปนผู้ ที่ย้ายไปรับราชการกระทรวงอื่น

๒๓๖ นายร้อย ตรี จมื่น ราชานุบาล สังกัดทหารบกในกรมทหารบกราบที่ ๑ มหาดเล็กรักษาพระ องค์ ใน พระ บาท สม เด็จ พระ จุลจอมเกล้า เจ้าอยู่ หัว แต่เปนผู้ ที่ ย้าย ไปรับราชการ กระ ทรวง อื่น

๒๓๗ นายพันโท พระยา นนทิ เสนสุเรนทรภักดี สังกัด ทหาร บกในกรม ทหาร บก ราบที่ ๑๑ รักษา พระองค์ แต่ เปน ผู้ ที่ย้าย ไปรับราช การ กระ ทรวง อื่น

(ยังมีต่อ)

## อย่าประมาท

ชีวิต บุคคล เรา ย่อม อยู่ ด้วย อาหาร การ ที่ จบ เดียว อาหาร นั้น ต้อง อาศรัย ฟัน เปน กำลัง ถ้า เมื่อ ฟัน ของ เรา พิการ หรือ ไปเสีย จาก ปากเรา แล้ว เราก็ ไม่สามารถ จะ จบ เดียว อาหาร ให้ ละเอียด และ ส่ง ไปให้ กระ เพาะ ช่วย ย่อย เพื่อ บำรุง ราง กายของ เราได้ ดัง นี้ ย่อม เปน อันตรายแก่ ชีวิตของ เรา อย่าง สำคัญ เพราะ ฉนั้น ถ้า ฟันของ ท่าน ไป เสีย จาก ท่าน แล้ว หรือเปนพิการ ลง แต่ ซี่ หนึ่ง ซี่ ใด ท่านควร จะรีบไปหา หมอ ทัม ตน ไท ที่ อยู่ ตรงข้ามกับโรง พัก สาม แยก ด้วย เปน ช่าง ทำ ฟันอย่าง วิเศษ อาจ จะ ถอน หรือ แซม ด้วยฟัน เทียม ที่ ที่ ด้วย ธาตุ ทอง เงิน และ ปูนได้ อย่าง ดี ที่ สุด ๑ ๑๐ ๕๙.

น้ำมันตานีอย่างดีหอมแรง ๕ เท่าของน้ำมันตานีสามัญมีกลิ่นหอมต่างกัน ๔ ชนิด คือ ๑ กลิ่นกุหลาบ ๒ พุทธชาด ๓ กะถินเหลือง ๔ สายหยุด ท่านสุภาวะสัตรีและท่านบรรดาศักดิ์สัตรีได้ นิยมชอบใช้มาก ถ้าจะซื้อเปนจำนวนมากหลายโหลจะลดให้มากตามจำนวนที่ซื้อ ถ้าซื้อมากก็ลดมากขึ้นไปตามจำนวนเงินที่ซื้อ แต่อย่างไรก็ดีคงจะถูกกว่าราคาเมื่องนอกหลายเท่าเปนแน่นอน น้ำมันชนิดนี้ขาดคราวมาหลายเดือน เพราะขวดเข้ามาไม่ทัน เวลานี้ขวดพึ่งเข้ามาถึง ถ้าช้าไปขวดจะหมดเสียอีก รอเชิญชมเสียเร็ว ๆ

ยาสีกลากอย่างดีเวลานี้ก็มีมาก ถึงแม้ตามห้างใหญ่ ๆ จะไม่เปิดขายก็ไม่ต้องวิตก เพราะที่ประดิษฐ์สุคนธามีมาก จะเอาเท่าใด ๆ ก็ได้ ต้นยาที่มีชาตุศรีศาไรบินมีในสยามเปนเอนกอนันตัง

## แจ้งความ

ของ โรงพิมพ์ จีน ใน สยาม วาร ศัพท์

ที่ โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ ได้ พิมพ์หนังสือ เรื่อง อ่าน เล่น และ เรื่อง ที่ มี แก่นสารต่าง ๆ ขึ้น จำหน่ายโดย ราคา ถูกมาก ส่วนที่ พิมพ์ แล้วมี แจ้ง ดัง ต่อไป นี้

(๑) เรื่อง อำนาจ แห่ง ความ รัก เล่ม ๒ เล่ม ๓ ราคา เล่ม ละ ๑.๒๕,๑.๐๐

(๒) เรื่อง สืบราชการลับ ราคา เล่มละ ๒๕ สตางค์

(๓) เรื่อง สืบ ราชการ ต่าง ๆ ราคา เล่ม ละ ๗๕ สตางค์

(๔) เรื่อง พระ เจ้า นะโป เลียน ราคา เล่ม ละ ๗๕ สตางค์

(๕) พงศาวดาร สังเขป ประเทศอังกฤษ ปก แข็ง ราคา เล่มละ ๓ บาท ปก ผ้า ราคา ๒ บาท ๒๐ สตางค์ ปก อ่อน ๒ บาท

(๖) เรื่อง หมอนิโกลา ราคา เล่ม ละ ๒๕ สตางค์

(๗) หนังสือ ที่ อื่น มาส่าน ราย คือ เจริญ นิกรา ราคา เล่ม ละ ๑ บาท

(๘) อาการ ของ ประ เทศ จีน เวลานี้ ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์

(๙) เรื่อง สหาย ของ เอม เปอ เรอร์ เล่ม ๑—๔ ราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์

(๑๐) เวช ศึกษา แพทย์ สาตร์ ตั้ง เวบ ราคา เล่ม ละ ๑ บาท

(๑๑) เรื่อง ยุคชนเวศ จิเศษ ราคา เล่ม ละ ๒๐ สตางค์

(๑๒) สหาย พระราชาเล่ม ๒—๑ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์

(๑๓) ปริศญญ ชาว สยาม เล่ม เดียว จบ ราคา เล่ม ละ ๖๐ สตางค์

(๑๔) ดอดดา ปริน เซสส์ เล่ม ๑ ราคา ๑ บาท

(๑๕) ความเมตตา ของหัวระไมยเล่ม ๑—๔ ราคา เล่ม ละ ๕๐ สตางค์

(๑๖) สมุดปกขาวของเยอรมัน ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์

(๑๗) ความ แก้ แค้น อันน่าหวาดเสียว ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์

(๑๘) สมุดปกขาว อังกฤษ เล่ม ๑—๒ ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์

(๑๙) หนี้อำนาจ เล่ม ๑—๑ ราคาเล่ม ละ ๕๐ สตางค์

(๒๐) เรื่อง ความ ลึก ลับ ของโรงเรียนปฐม ศึกษา ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์

(๒๑) เพาลิน เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๑๑ ราคา เล่ม ละ ๑๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบ ๑ บาท)

(๒๒) ความ ลับ ของเจ้าหญิง ๔ เล่ม ราคา เล่มละ ๕๐ สตางค์ และ ๔๐—๕ สตางค์

(๒๓) พระเดชานุภาพ ของ พระเจ้าซาร์ เล่มเดียวจบ ๕๐ สตางค์ เปน เรื่องความกล้าหาญแห่งผู้ รักษาชาติ

(๒๔) สปายพระ เจ้า ซาร์ เล่ม ๑ ถึง ๒ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๕) เด็ก กำพร้า เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๓ ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต. เว้น แต่ เล่ม ๓ ราคา ๑๐ ส.ต.

(๒๖) พงศาวดาร ยี่ ปุ่น เล่ม ๑—๒ (ยังไม่ จบ) ราคา เล่ม ละ ๑ บาท

(๒๗) ความ สามารถ ของ สัตรี เล่ม ๑—๒ (ยังไม่ จบ) ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

(๒๘) จารบุรุษ เยอรมัน และ ลูก สาวหมอ ลิน เล่ม เดียว จบ ๕๐ ส.ต.

(๒๙) เล็บ เหล็ก เล่ม ๑ (ยังไม่ จบ) ราคา ๕๐ ส.ต.

(๓๐) เทพจิตรเล่ม ๑ ถึง ๔ (ยังไม่จบ) ราคา เล่ม ละ ๕๐ ส.ต.

น้ำ หอม ชื่อ "หอม ๗ วัน" มา ถึง อีก แล้ว เร็ว ที่เดียว ! จง รีบ เร็ว ไป ซื้อ ไว้ ใช้ ขวด เล็ก ขวด ละ ๒๕ สตางค์ เท่า นั้น แต่ มี น้อย ขวด กำลังงาม ขวด ละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ ตาม เดิม ขวด ใหญ่ หนัก ๑ ปอนด์ ขวด ละ ๒๐๗ บาท เปน น้ำ หอม ที่ ใคร ได้ รับ รอง แล้ว ว่า หอม จริง ! หอม ทน. หอมตรึง. หอม ติด เนื้อ ต้อง ใจ ๆ หอม ติด เนื้อ. หอม ชื่น ใจ. หอม จริง ๆ ๆ

มี จำหน่าย ที่ ห้าง ขาย ยา เยาวราช ถนน เยาวราช

## บริษัทวิชิต

มีเงินทุน ๒,๒๐๐,๐๐๐ เหรียญ ได้ จดทะเบียนที่ รัฐบาลของกง และที่รัฐบาลสิบสองปันนา บริษัทใหญ่ตั้งอยู่ที่เชียงไฮ้ กับทุก ๆ มณฑลในประเทศจีนและมีสาขาทุก ๆ หัวเมืองต่างประเทศบริษัทนี้ตั้งมาแล้วทั้งสิ้น ๕ ปีมีการรุ่งเรืองเจริญมากที่สุด เห็นว่าในกรุงสยามควรจะมีสาขาของบริษัท นี้บ้าง จึงได้มาตั้ง ขึ้นเพื่อรับประกันชีวิตคุ้ม ประกันทางทะเลและ อัคคี ไฟ

กรรมการ ของ บริษัท คือ

| | |
|---|---|
| นายก | ทองเชียว หงี่ |
| กรรมการ | ส่งชื่น |
| ผู้จัด การ | เจ็ก จือ เชียง |
| รองผู้จัดการ | เตี่ย เพ่งฮู |
| กรรมการ ที่ ปฤกษา | ลี่ เตง ฮอง |
| ,, | เตง ไป่ ฮวน |
| เตี่ย ฮง เชียง | ไล่ กวง เตง |
| เฮา เอี้ยง ฮุ่ย เชียง | เอี้ย เชียว ชอนะ |
| ,, | ชัง บุ่น ต |
| ,, | แซ่ กวง หยง |
| ,, | จังปอ หยง |
| ,, | เฮา เอี้ยง จือ |
| ,, | เจง บุ้น เอี้ยว |
| ,, | ลี่ ม่ง จือ |

สาขา ในกรุงสยามตั้งอยู่ ปากตรอกพระยาวิสูตร (กับ ตันบุศ) กรุงเทพ ฯ นำพบอร ๓ โทรศัพท์ เลข ๑๕๔๗

ผู้ จัด การ ใน กรุง สยาม อึ้ง เหมง หยู ทัม มิ่น ซัม ลี่ แก ฮอ

บริษัทวิชิตนี้ท่านทองเชียวหงี่ กับวุติงฟางเปนหัวหน้าตั้งขึ้นครั้งแรกมีทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญเท่านี้ เมื่อรับสืบทอดปีที่ ๓ ได้ตั้ง บริ ษัทนี้ ขึ้นมีตั๋วเชื่อถือแทบทั่ว โลก ระเบียบการของบริษัทได้จัดโดยเรียบร้อย และใช้ทุนทรัพย์ค้ำรับประกันต่าง ๆ ให้แก่ท่านที่เกี่ยวข้องหเวียนกับบริษัทอื่น ๆ ครั้นมาถึงปีที่ ๔ แห่งรับสืบทอดบริษัทได้เพิ่มทุนขึ้นอีก ๑,๒๐๐,๐๐๐ เหรียญ สำหรับประกันทางทะเลและอัคคีไฟ เพื่อประสงค์จะให้พ่อค้าและคหบดีแห่งกรุงสยามมีความสดวก ในการ รับประกันชีวิตและภัยต่าง ๆ จึงได้ ให้ มิศเตอร์ทัมมิ่นขึ้นเปนผู้สรรหาความไปทางทิศ ได้ คือหัวเมืองตามชายทะเล แต่เห็นว่ากรุงสยามเปนที่สำคัญจึงได้ตั้งที่ทำการขึ้นก่อน คือสำนักงานอยู่ ที่ปากตรอกกับตันบุศกรุงเทพ ฯ บรรดา พ่อค้านายห้างใหญ่ ๆ ในกรุงสยาม เช่น ง่วนฮวดเส่ง, กอฮ่าเจียะ, แซ่ชุ่นเส่ง, แซ่ชุ่ยจือ, งี่ฮกหัว, เมี่ยฮุ่ยชัว, เล่าเม่งเส่ง, เล่าจงมิ่นง, ฮกเซ่งฮ่อ, เนี่ยเท่งเส่ง, ฮู่ นรุยไท, ฮู่นม่งชุน กำปะไตสาเตอรแบงก์เจี่ยเส่ง ได้ เปนผู้ มีความเห็นชอบด้วย


อู่ บาง กอก ด๊อก กรุง เทพ ฯ

ยางมิเชลินสำหรับรถยนต์

กระ ทำ ให้ ท่าน มี อายุ ยืน ยาว แล บังเกิด ความ พอ ใจ

ราคา เปน สิ่ง สำคัญ กว่า อะไร อื่น ก็ จริง อยู่ แต่ อายุ อันยืน

ยาว ของ ยาง (กล่าว คือ ใช้ ทน นาน) เปน ข้อ สำคัญ ที่ สุด ยาง ชนิด

อื่น ๆ ขาย กัน ไดย ราคา ถูก ๆ แต่ ว่า มี อายุ ยืน ยาว เช่น ยาง มิเชลิน

บ้าง หรือ ? เจ้า ของ รถ ยนต์ ที่ ชำ ชองใช้ ยาง มิเชลิน ทุก คน เพราะ

เขา ทราบ ว่า มี ค่า สม เงิน ยิ่ง กว่า ยาง อย่างอื่น

เชิญ ลอง ซื้อ ยาง มิเชลิน ดู สัก วง หนึ่ง แล้วภายหลังท่าน

จะ ต้อง ซื้อ แต่ ยาง ชนิด นี้ เท่า นั้น ถ้า ไป ใส่ ที่ โรง รถของเรา จะ

ไม่ ต้อง เสีย ค่า แรง ให้ เรา เลย เชิญ ซื้อ จาก โรงรถยนต์

อู่ บาง กอก ด๊อก

โทรศัพท์ เลข ๑๕๙